

Nr. 43-44

WARSZAWA, DNIA 27—31 PAŹDZIERNIKA 1934 R.

Rok założenia 1921

# WZETA

## GIEŁDOWA I LOSOWA

tygodnik finansowo-giełdowy i gospodarczy  
wychodzi co sobota

Numer poświęcony „Międzynarodowemu Dniu Oszczędności”

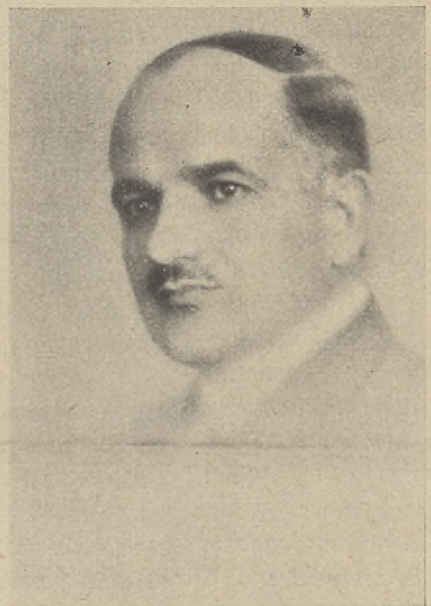
*Narod. w którym oszczędzanie stało się  
przyzwyczajeniem każdego obywatela, bud.  
je swe gospodarstwo na najtrwalszym  
fundamencie*  
*Chłociński*



Jest to zasługą Kas Oszczędności, że  
pieniądz szerokich mas wyszedł na światło  
dienne i uczestniczy w życiu gospodarczym  
narodów. W tem tkwi wielkie znaczenie Kas  
Oszczędności dla solidaryzmu społecznego  
we wszelkich jego formach.

*J. Henryk Gruber*

*Warszawa 12/X 1934*



Gospodarcza racja stanu Polski wymaga szybkiego  
wzrostu oszczędności jako warunku zrealizowania  
wielkich i niezbędnych inwestycji.

*J. Grucha Roman*

31 października, 1934.

## OBYWATELE OBYWATELKI

Coraz bardziej i wszechstronniej  
doświadczamy tej prawdy, że  
przeznaczeniem naszego życia jest  
zmaganie się z jego trudnościami.  
Nakazem bezpieczeństwa dla  
państw, narodów i jednostek jest  
gotowość i zdolność odparcia  
ciosu z każdej strony.

Narody, które posiadają zabez-  
pieczenie w sile moralnej oraz  
w zasobach materialnych, idą ku  
świetlanej przyszłości; aby więc  
ją osiągnąć, muszą wykazać  
energję, wysiłek pracy, zapo-  
biegliwość i przeczność.

Świadkami tych zadań i celów,  
obchodzimy 31 października każ-  
dego roku

### MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ OSZCZĘDNOŚCI

W tym dniu poświęćmy chwilę  
czasu na rozważenie haseł, które  
dzisiaj przyświecają ludzkości:  
ponad troski codziennego życia  
przebiega się promienna wiara w  
lepszą przyszłość, w trwalszą  
budowę życia, w jaśniejsze ja-  
tro. Nikt inny, tylko my sami  
musimy tę przyszłość budować.

To my, ludzie milionowych mas,  
musimy umacniać i gruntować  
nasze życie osobiste, państwowe,  
narodowe, społeczne. Musimy,  
pracując wytrwale i niezłomnie,  
kierować wszystkie myśli ku  
przyszłości; musimy budować  
wokół siebie zapory przeciwko  
zdarzeniom losu, jakich życie nie  
szczędzi. Dążąc do poprawy by-  
tu, zdobyć niezależności, do za-  
bezpieczenia spokojnego jutra,  
musimy tworzyć własne zasoby  
materialne, musimy  
**O S Z C Z Ę D Z A Ć,**

abyśmy w każdej chwili życia  
i w każdej potrzebie znaleźć mo-  
gli szybką pomoc i ratunek.  
Oszczędzajmy więc w imię włas-  
nego bezpieczeństwa, w imię  
lepszej przyszłości własnej i o-  
gólnej. Wysokość wkładów w in-  
stytucjach oszczędnościowych, to  
miara siły gospodarczej narodu.

Centralny Komitet  
Oszczędnościowy  
Rzeczypospolitej  
Polskiej.



W dniu 31 października obchodzi świat cywilizowany Międzynarodowy Dzień Oszczędności. Jest to dzień przypomnienia i obrachunku.

Dzień przypomnienia: bo w pamięci rządów i obywateli odświeża on prawdę niewzruszoną, która głosi, że, obok pracy, oszczędność jest fundamentem życia gospodarczego, a więc, i kulturalnego.

Dzień obrachunku: bo każdy naród w dniu tym dokonać winien oceny swego dorobku oszczędnościowego.

Dzień ten jest jeszcze czemś innym. Jest on deklaracją woli społeczeństw—wytrwania, wbrew przeciwnościom, w znojem, mrówczem zbieraniu owoców pracy codziennej. Jest wyrażeniem apelem do oszczędzania.

Prasa gospodarcza w pełni świadoma jest roli, która jej w tej akcji przypada w udziale. Wie ona, że musi niezmordowanie tłumaczyć, dowodzić, budzić, przypominać, odwoływać się do rozumu i obowiązku każdego. Musi młotem argumentów i wymowy nieustannie przekuć stare a niespożyte prawdy, zaczerpnięte z nauki oszczędności. Musi powtarzać ten dekalog życia gospodarczego i opatrywać go komentarzami i wywodami. Tłumaczy więc ona:

Że oszczędzanie jest źródłem siły jednostek i narodów;

Że zapobiega zubożeniu jednostki i czuwa nad jej starością;

Że śpieszy z pomocą, gdy wypadki życiowe wymagają niespodzianego wysiłku pieniężnego;

Że niesie ze sobą ducha porządku, przezorności i systematyczności;

Że zwiększa ambicje życiowe jednostki, umożliwia jej doskonalenie własnego warsztatu pracy, zaspokaja jej troskę o przyszłość swoją i rodziny;

Że z masy szarych, słabych ekonomicznie jednostek czyni, zespalając je, potężną siłę finansową;

Że gromadzi fundusze, aby je zużyć na cele produkcyjne, bo instytucje finansowe, otrzymując pieniądze, dotąd rozproszone, oddają je społeczeństwu w postaci kapitału.

Polska, po długich latach zaborów, po zniszczeniu wojennym i wynędznieniu kryzysowym, potrzebuje nieodzownie kapitałów własnych. Właśnie — własnych, nie zaś pożyczonych, obcych. Kapitał zagraniczny, gdy jest nawet uczciwy i lojalny, stanowi ciężar dla społeczeństwa i zmusza do czynnego bilansu, czyli do pracy na korzyść obcego, nie własnego kraju.

Kapitały własne tworzą się, z jednej strony przez narastanie zysku, osiąganego przez warsztaty wytwórcze. Część jego, w czasach dobrej konjunktury, idzie na nowe inwestycje, część zaś pozostaje w towarach i gotówce płynnej, jako kapitał obrotowy. Jest to niewątpliwie ważna forma oszczędzania, która wyraża się w gromadzeniu środków produkcji w najszerszym znaczeniu.

Ale tej kapitalizacji nie byłoby wcale, albo tylko w stopniu słabym, gdyby nie było oszczędności drobnych, znoszonych przez szarą masę małych ciułaczy. One, te zdrenowane z całego kraju, tworzą kapitały, które stanowią potężne, obok pracy, narzędzie rozwoju gospodarczego.

Kapitały te mogą być użyte wprost na budowę i funkcjonowanie warsztatów przemysłowych; na wyprodukowanie warunków rzeczowych (środków komunikacyjnych i t. d.), w których warsztaty mogą pracować; na wytwarzaniu organizacji handlowych i transportowych. Inaczej mówiąc, kapitały te mogą być użyte bezpośrednio do celów wytwórczych. Ale mogą być także użyte na cele finansowe, państwowe, czy samorządowe, — na cele pożyczkowe.

Zazwyczaj idą na oba cele równocześnie. Tylko w jednych krajach, zależnie od struktury finansowo - gospodarczej, kapitały są więcej używane na kredyty przemysłowo - handlowe; tak było np. w Niemczech przedwojennych. W innych znowu krajach — więcej na cele emisyjno-pożyczkowe, jak to jest teraz we Francji. Często też oba kierunki użytkowania kapitałów rozwijają się dość harmonijnie, jak np. w Polsce.

Przewaga jednego kierunku nad drugim zależy często od przebiegu konjunktury. Ożywienie gospodarcze absorbuje w silniejszym stopniu kredyty na potrzeby inwestycyjne, przemysłowe. Przesilenie zaś, osłabiając rentowność warsztatów i zmniejszając zarobki, odbija się ujemnie na dochodach państwowych. Wtedy kapitały przychodzą z sukursem państwu, umożliwiając subskrypcję publiczną, jak to widzieliśmy w Polsce na świetnym przykładzie Pożyczki Narodowej.

Deprecjacja dawniejszych walut w zaborach i dwukrotna dewaluacja waluty polskiej wstrząsnęły zaufaniem ludności. W ostatnich jednak latach, począwszy zwłaszcza od roku 1926, gdy stosunki doznały stanowczej stabilizacji, zaufanie do krajowej waluty wzmocniło się do tego stopnia, że chowanie zaoszczędzonych pieniędzy w skrytkach domowych zdarza się już coraz rzadziej, a wkłady oszczędnościowe w instytucjach wzrastają bezustannie. Dzieje się to tak, pomimo kryzysu. Z jednej strony bowiem, gotówka staje się mniej potrzebna, wskutek skurczonych obrotów; z drugiej strony kryzys uczy myśleć o przyszłości, każe żyć według stopy zarobkowej i liczyć się z możliwością gorszego jutra.

Zaprzeczyć się nie da, że oszczędzanie w Polsce poczyniło

postępy znaczne. Wystarczy przypomnieć, że, gdy wkłady oszczędnościowe w P. K. O., kasach komunalnych i innych wynosiły w końcu 1928 roku sumę 446,7 milionów złotych, dosięgły one na 31.III. 1934 r. kwotę — 1.072,8 milionów. Gdy w końcu 1928 roku na jednego mieszkańca przypadało zł. 14,50 oszczędności, w końcu marca r. b. zł. 33,40.

Ale uważać to należy dopiero za pierwsze kroki. Jakże bowiem inaczej rzeczy wyglądają na Zachodzie! Nie mówiąc o finansowo potężnych krajach, jak Anglja lub Francja, „zbankrutowane“ Niemcy posiadają z górną 23 miliardy złotych oszczędności, zaś niewielkie narody, jak Czechosłowacja prawie 5 i pół, Szwajcaria 4 i pół, Danja niemal 3 miliardy złotych.

Wiele już zdziałano, ale jeszcze więcej jest do zrobienia. Nie brak u nas ludzi nieufnych; dużo jest nieuświadomionych, zasklepionych i upartych w swym nierozumie, zwłaszcza w powiatach. Tam propaganda ma szerokie pole do działania. W gminach sieć kas nie jest, być może, dostatecznie gęsta; wiemy przecież, że liczba kas powiatowych wynosi w Polsce wszystkiego około 230.

Zapewne, daleko nam jeszcze, aby stanąć w rzędzie narodów zamożnych. Ale coraz bardziej utrwala się u nas zrozumienie, że droga do tego prowadzi przez oszczędzanie. Snucie wspaniałych planów o potęgę jest rzeczą łatwą; potrafią to zwłaszcza słabi. Trudną jest rzeczą nowszednie, znojne gromadzenie drobnych prac codziennej. Jednak z nich to urasta zwolna ta siła realna, która wyraża się w kapitałach własnych narodu.

REDAKCJA.



**K. K. O.** m. st. WARSZAWY

CENTRALA — ulica Traugutta Nr. 5 (dom własny)  
ODDZIAŁY: I ul. Bielańska 8 — II Praga - Targowa 65

**KASA PRZYJMUJE WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE OD 1 ZŁOTEGO**

Udziela pożyczek na zastaw papierów wartościowych, przyjmuje weksle do inkasa, otwiera r-ki „On Call” oraz załatwia wszelkie operacje bankowe



WILHELM DOBRZYŃSKI

Redaktor „Przeglądu Oszczędnościowego“

# DZIEŃ OSZCZĘDNOŚCI — 31.X

## Święto ludzi przezornych i gospodarczych

Dzień oszczędności, który obchodzimy każdego roku 31 października razem z innymi cywilizowanymi narodami, jest świętem ludzi przezornych i gospodarczych. Święto to nie polega jednak na powstrzymywaniu się od pracy, lecz przeciwnie — na intensywnej pracy w kierunku uświadamiania najszerszych warstw społeczeństwa o wartości i znaczeniu oszczędności dla jednostki, społeczeństwa i państwa. Jest to święto, które co roku winno zaznaczyć się postępowaniem w organizacji i rozwoju instytucji oszczędnościowych, stawiających sobie za cel gromadzenie oszczędności i pieczę nad nimi.

W okresie szalejącego na świecie niebываłego kryzysu gospodarczego, szczególnie doniosłym jest trwanie przy tak może banalnej, ale starej jak świat zasadzie, że „oszczędnością i pracą narody się bogacą“. Londyńska konferencja gospodarcza ujawniła fakt istnienia na świecie zasadniczych różnic w poglądach na sposoby pokonania kryzysu gospodarczego i rolę oszczędności. Teorie przeciw oszczędności znalazły odbicie w polityce gospodarczej prezydenta Roosevelta. Świat cały podzielił się na dwa obozy: jedni zwalczają oszczędność i, zalecając konsumpcję do ostatnich granic oraz żądając wysokich cen na towary, godzą się na inflację; drudzy stoją twardo przy zasadzie oszczędności, jako kamieniu węgielnym całej współczesnej cywilizacji

materjalnej i, co już z tem konsekwentnie jest związane, ustaleniu trwałej i niewahającej się waluty. Do ostatniego obozu należy również i Polska razem z Francją i wielu innymi pań-

stwami europejskimi kręgu kulturalnego.

Zasadę oszczędności uważamy jako podstawę rozwoju ekonomicznego naszego kraju. Wybieramy drogi pewne, choć trud-

ne i odrzucamy ryzykowne eksperymenty. Inflacja miałaby za skutek zanik oszczędności i osłabienie kapitalizacji, które są podstawowymi warunkami dobrobytu jednostki i całego społeczeństwa.

Kwestia intensywnej propagandy oszczędności jest w Polsce zagadnieniem pierwszorzędnej wagi. Gdy porównamy przeciętną liczbę książeczek oszczędnościowych i stan oszczędności na głowę ludności w Polsce z innymi państwami, gdzie kapitalizacja wewnętrzna i rozwój zmysłu oszczędzania osiągnęły już bardzo wysoki stopień nasilenia, to okaże się, że zajmujemy jedno ze skromniejszych miejsc, czego dowodem, że gdy w Polsce przypada na 1000 mieszkańców 78 książeczek oszczędnościowych, to w Czechosłowacji — 320, we Francji — 460, a w Belgii — 625. Podobnie rzecz się ma, gdy chodzi o przeciętny stan oszczędności na głowę ludności: gdy w Polsce wynosi on 40 zł., to w Czechosłowacji — 325 zł., we Francji — 410 zł., a w Danii — aż 998 zł.

Postęp, który widzimy w Polsce w ostatnich latach, jest zbyt mały, aby mógł nas zadowolić, to też propaganda oszczędności musi u nas być szczególnie silna. Wszyscy musimy dążyć do tego, aby oszczędności w kraju wzrastały, gdyż leży to w interesie zarówno jednostki, społeczeństwa, jak i całego naszego Państwa.



STANISŁAW SKONIECZNY

Dyrektor Związku Banków w Polsce

## Wkłady w bankach prywatnych

Według danych Urzędu Statystycznego, ogólna suma wkładów w instytucjach kredytowych stanowiła na 31 marca r. b. 2.813 milionów złotych. Jeżeli do tej sumy dodamy kapitały stezauryzowane w złocie w ostatnich trzech latach, a więc od 31 grudnia 1930 r., w sumie 312 milionów złotych, — otrzymany łączną sumę oszczędności na 31 marca 1934 r. 3.126 milionów złotych. Na 31 grudnia 1930 r. suma oszczędności, znajdujących się w instytucjach kredytowych, wynosiła 3.039 milionów złotych.

Okazuje się więc, że w dobie ciężkiego kryzysu gospodarczego, w okresie zwiększonego bezrobocia i likwidowania warsztatów pracy, — oszczędności społeczeństwa wzrosły o 87 milionów złotych. Świadczy to z jednej strony o rozwiniętym zmyśle oszczędnościowym społeczeństwa, które, pomimo tak ciężkich warunków, potrafi oszczędzać, — z drugiej jednak strony wskazują, że nie suma oszczędności decyduje o dobrobycie gospodarczym,

lecz sposób użycia tych oszczędności.

W roku 1930 jedna trzecia oszczędności społecznych, czyli 1.020 milionów złotych, znajdowała lokatę w bankach prywatnych i za ich pośrednictwem była rozprawdzana pomiędzy warsztatami gospodarczymi. W ciągu następnych trzech lat ruch oszczędnościowy zmienił swój kierunek: 575 milionów złotych wkładów odpłynęło w tym okresie z banków prywatnych, znajdując dla siebie lokatę bądź w złocie, bądź w publiczno-prawnych instytucjach kredytowych. Instytucjom tym przoduje Poczta Kasa Oszczędności, której wkłady zwiększyły się w ciągu trzech lat i trzech miesięcy o 321 milionów złotych. Ponieważ publiczno-prawne instytucje kredytowe mają za zadanie zaspokajanie kredytu państwowego i samorządowego i w nikłym zaledwie stopniu finansują życie gospodarcze, — przeto mamy po części wyjaśnienie, dlaczego przy tej samej prawie sumie osz-

zczędności społecznych życie gospodarcze w roku 1930 znajdowało się w rozkwicie, a w roku 1934 boryka się z wielkimi trudnościami.

Rozwój operacji wkładowych w bankach w roku 1934 pozwala mieć nadzieję, że ruch oszczędno-

ściowy zmieni swój kierunek i za pośrednictwem banków prywatnych będzie zasilał płynnymi środkami warsztaty gospodarcze. Oto, jak się przedstawiał ruch wkładów w bankach prywatnych w poszczególnych miesiącach r. b.:

		Wkłady terminowe	Wkłady a Vista	Banki „Loro“	Ogółem wkłady
		w tysiącach złotych			
31.I.	1934	90.482	201.131	42.373	333.986
28.II.	..	92.114	196.629	42.898	331.641
31.III.	..	95.742	201.658	47.933	345.333
30.IV.	..	95.561	202.593	45.830	343.984
31.V.	..	99.926	204.681	43.891	348.941
30.VI.	..	97.093	198.935	37.907	333.935
31.VII.	..	95.984	211.338	37.893	345.215
31.VIII.	..	95.517	221.874	38.233	355.624

W ciągu siedmiu miesięcy ogólna suma wkładów wzrosła, jak widać z powyższego zestawienia, o 22 miliony złotych. Jest to naturalnie bardzo niska suma, podlegała ona przytem w ciągu roku dosyć silnym fluktuacjom, — to też realnego efektu

na rynku pieniężnym nie mogła jeszcze wywrzeć. Fakt ten jednak można traktować, jako symptom zapowiadającej się poprawy na tym rynku kapitałowym, który ma za zadanie finansowanie prywatnego życia gospodarczego.



DR. STEFAN UHMA

Prezes Zw. Kom. Kas Oszczędności we Lwowie

# Znaczenie Komunalnych Kas Oszczędności

## w 4-ech południowych województwach Polski

W technice obiegu pieniężnego i w organizacji kredytu w każdym społeczeństwie dużą rolę odgrywa rozbudowa sieci instytucyj kredytowych i podział ról — jaką każdy z ich typów ma do spełnienia.

Na terenie 4 województw południowych Polski — obejmujących obszar b. zaboru austriackiego — do najstarszych instytucyj finansowych należą Komunalne Kasy Oszczędności.

Instytucje te — zakładane przez Samorządy — są jednym z pierwszych przejawów opieki społecznej — a naczelnym ich celem było krzewić zasadę oszczędności szczególnie wśród niezamożnej ludności i dać możność pewnego i korzystnego lokowania oszczędzonych sum pieniężnych.

Jeszcze silniej ten moment społeczny był podkreślony w postanowieniu, że Kasy Oszczędności nie są obliczone na zysk, a ewentualne nadwyżki bilansowe, uzyskiwane przez Kasy, mogły być przeznaczone albo na tworzenie funduszu zasobowych — dla powiększenia bezpieczeństwa wkładów — albo na cele ogólnie pożyteczne.

Podczas gdy pierwsza Kasa

Oszczędności w b. Austrii powstała już w 1819 r. — pierwsza Kasa w Małopolsce — Galicyjska Kasa Oszczędności — powstaje dopiero w r. 1844 (17-ta z rzędu w Austrii). W 1870 r. istniało w Małopolsce 9 Kas, w r. 1890 było ich 25, w 1914 r. — 56 Kas — które reprezentowały 368,6 milionów koron kapitału wkładowego przetworzonego przez Kasy w twórczy kapitał w formie różnych typów kredytów, ożywiających życie gospodarcze tej dzielnicy.

W bieżącym roku zamykamy dziesięć lat istnienia stałej waluty w Polsce i mniej więcej normalnie rozwijającego się procesu kapitalizacyjnego. Warto więc przyrzeć się, jakim dorobkiem w tym okresie wykazać się mogą w Polsce wogóle — a w województwach południowych w szczególności te instytucje.

Na ogólną sumę wkładów we wszystkich instytucjach finansowych w Polsce — wynoszącą 2.733 milionów złotych — wkłady oszczędności w 375 Komunalnych Kasach Oszczędności wynoszą około 640 milionów, czyli prawie 1/4 ogólnej sumy wkładów. Z kwoty tej 640 milionów złotych — jaką zdołały zebrać Kasy Oszczędności w całej

Polsce — prawie połowa, bo 297 milionów złotych przypada na 100 Kas województw południowych. Kapitał wkładowy w tych Kasach z końcem 1924 r. wynosił zaledwie 6 milionów, wzrósł zatem 50-krotnie w ciągu tych 10 lat.

Według bilansu na koniec 1933 roku działalność kredytowa Kas — wyrażała się w następujących cyfrach: pożyczki hipoteczne długoterminowe — udzielane przeważnie na nowowybadowane realności wynosiły 77 milj. zł., krótkoterminowe pożyczki wekslowe 130 milj. zł., pożyczki udzielone Związkom samorządowym 36 milj. zł., a zakupione papiery wartościowe 18 milionów złotych.

W tych kilku cyfrach wyraża się udział Kas Oszczędności w podnoszeniu przy pomocy drobnego kredytu żywiołu mieszczańskiego i drobnego rolnictwa — bo z tych warstw w olbrzymiej większości składa się klientela Kas.

Bezpieczeństwo wkładów prócz odpowiedzialności związków poręczających opiera się na funduszach zasobowych, które wynoszą łącznie 23 milj. złotych.

Gdyby zaś ktoś chciał jeszcze zesumować przeznaczane corocz-

nie przez Kasy na cele społeczne części nadwyżek bilansowych — z których w niektórych miastach powstały przepiękne i pożyteczne instytucje — jak np. park Wolski w Krakowie, ufundowany przez tamtejszą Miejską Kasę Oszczędności — to uzyskalibyśmy jeszcze pełniejszy obraz wartości społecznej tych instytucyj — gdyż ogólna cyfra tych świadczeń przekracza znacznie już kwotę 27 milionów złotych.

Oto bardzo pobieżny — ale wymowny obraz — jak z drobnych oszczędności zorganizowanych w zbiornicach, jakimi są instytucje finansowe, powstają poważne kapitały, które z martwych pieniędzy, leżących w domu, zamieniają się w siłę czynną, pomagając w budowie naszego samodzielnego życia gospodarczego. Trzeba tylko, aby przez rozumną umiejętną propagandę w najszersze warstwy społeczeństwa przeniknęła zasada dobrze zrozumianej oszczędności i zaufanie do własnego pieniądza oraz do własnych instytucyj finansowych.

Ten obowiązek propagandy w swoim zakresie dobrze spełniają Kasy Oszczędności województw południowych.

DR. EMIL SPÄT

Dyrektor Powszechnego Banku Kredytowego, Członek Rady Giełdowej

## „Dzień Oszczędności”

„Dzień Oszczędności” ma być dniem propagandy oszczędności. Propagowanie samej idei oszczędności jest rzeczą naogół łatwą, albowiem przemawia do najbardziej żywotnych instynktów społeczeństwa, nakazując pamiętanie w czasach lepszych o możliwych czasach gorszych. Sama idea oszczędności jednakowoż wymaga odpowiedniej atmosfery, w której może się ona najlepiej krzewić.

Dla zaistnienia należytej atmosfery, ułatwiającej krzewienie idei oszczędności, potrzebne jest bezpieczeństwo wewnątrz i na zewnątrz kraju, ustawodawstwo, chroniące prywatną własność, a wreszcie takie ustawodawstwo monetarne, któreby zapewniało oszczędzającemu nienaruszalność substancji kapitałowej oraz należyte jej oprocentowanie. Takiej atmosfery, odpowiadającej w szczególności ostatniemu z

wyżej wymienionych warunków, niejednokrotnie brakło w latach powojennych. Wojna światowa, a następnie niszczące wszystko inflacje powojenne w Europie, zdawały się przekreślać ideę oszczędności. Lecz pocóż sięgać do lat dawnych? Ostatnie lata kryzysu światowego wraz z ich chaosem walutowym, deprecjacją wszelkich wartości, nierentownością wszelkiego rodzaju warsztatów mogły odstraszyć najbardziej wytrwałych zwolenników oszczędzania.

Jeżeli z perspektywy ostatnich czasów przyjrzymy się w chwili obecnej Polsce, to musimy stwierdzić z przyjemnością, że atmosfera, wśród której krzewić się może idea oszczędności, zaistniała w kraju naszym w całej pełni. Waluta nasza okazała całkowitą swą żywotność i nienaruszalność, mimo wszelkich ujem-

nych czynników z zewnątrz i wewnątrz idących. Dwuwalutowość, względnie nawet wielowalutowość, która jako pozostałość dawnych nieuregulowanych stosunków walutowych w Polsce do niedawna jeszcze panowała w kraju, ustąpiła miejsca jednej walucie, w której obecnie wewnątrz kraju niemal wszelkie transakcje są dokonywane, to jest złotemu polskiemu.

Tak tedy od strony waluty dziś oszczędzającemu nie grozi. Nasze instytucje finansowe okazały też na wpływy kryzysu światowego wielką odporność i z małymi wyjątkami przetrwały kryzys zwycięsko i bez potrzeby uciekania się do specjalnej pomocy czy to czynników rządowych, czy też naszej Instytucji Emisyjnej. To też i ta okoliczność w wielkiej mierze ułatwia propagandę idei oszczędności.

Ożywienie wreszcie naszego rynku giełdowego przywróciło papierom naszym ich właściwe znaczenie, wzbudzając wśród sfer oszczędzających zainteresowanie dla obligacji polskich o charakterze długoterminowym.

Wszystkie wyżej podane czynniki stanowią same przez się najlepszą propagandę oszczędności. One to najdobitniej wskazują społeczeństwu drogę, po której kroczyć ono winno, aby, ponosząc w pewnej mierze ofiarę w dniu dzisiejszym, zapewnić sobie lepszą przyszłość.

A że wysiłki indywidualne, kierowane jedynie dobrem danej jednostki, służą również celom ogólnym, zasilałają kapitałami oszczędności społecznej-warsztaty pracy kraju, dowodzi to jedynie, jak dalece w życiu społecznym dobro interesów każdej jednostki łączy się z dobrem ogółu.

MARJAN WŁ. TUŁACZ

Dyrektor Związku Komunalnych Kas Oszczędności woj. śląskiego w Katowicach.

## Rozwój i działalność Komunalnych Kas Oszczędności Województwa Śląskiego

Z rozwoju 18-tu Komunalnych Kas Oszczędności, działających na terenie Województwa Śląskiego, możemy być rzeczywiście dumni i zadowoleni. Najlepiej świadczą o tem cyfry:

W końcu 1926 r. 16 Kas Oszczędności zgromadziło tylko 8.045 tysięcy złotych oszczędności, podczas gdy w końcu września 1934 r. stan oszczędności w 18-tu Kasach wynosi 108.226 tysięcy złotych, czyli, że w ciągu niespełna 8 lat, oszczędności wzrosły o 100 milionów złotych.

a więc przeciętnie przeszło 12 milionów złotych rocznie. Na tej podstawie oszczędność obywateli Województwa Śląskiego uznać można za wystarczającą.

Kwotę 108 milionów złotychłożyło przeszło 110 tysięcy obywateli, zatem przeciętna wysokość jednego wkładu wynosi około 10.000 złotych.

Najwięcej pod względem sumyłożyli kupcy samodzielni, gdyż 4.190 kupcówłożyło 9.374 tysięcy złotych. Drugie miejsce zajmują przemysłowcy.

trzecią grupę stanowią wolne zawody, czwartą urzędnicy i pracownicy prywatni.

Pod względem liczebności kont, na pierwsze miejsce wysuwają się dzieci szkolne i małoletnie, których liczba w dniu 31.XII. 1933 r. wynosiła 38.458 (t. j. około 20% ogółu młodzieży szkolnej), oszczędności zaś przez nich nagromadzone wynosiły 1.991 tysięcy złotych. Jakkolwiek takim wynikiem mało które Kasy mogą się pochwalić, uznane one zostały przez K. K. O. Województwa Śląskiego za niewystarczające, toteż z początkiem obecnego roku szkolnego zorganizowano szkolne kasy oszczędności we wszystkich szkołach i dziś już liczba oszczędzających dzieci podniosła się conajmniej do 100 tysięcy. Organizacja w tym szerokim zakresie szkolnych kas oszczędności była umożliwiona głównie wskutek przychylności Władz Szkolnych, a przede wszystkim p. D-ra Kupeczyńskiego, który urzędowo polecił zorganizowanie we wszystkich szko-



łach kasy oszczędności oparte o 2 instytucje pupilarne P. K. O. i K. K. O.

Oszczędności, złożone do Kas Oszczędności, nie są premjowane i żadnych szczególnych zachęt nie potrzebują. Związek od szeregu lat popularyzuje tylko oszczędność oraz Komunalne Kasy Oszczędności, które działalnością swą zyskują stale na popularności i cieszą się pełnym zaufaniem ludności.

Do popularyzacji kas oszczędności wśród ludności, przyczynia się w niemałym stopniu działalność kredytowa kas oszczędności, która obejmuje jeszcze większą liczbę obywateli.

Do dnia 30.VI. 1934 r. Kasy Oszczędności udzieliły

pożyczek wekslow. 13.048 t. zł.

„ pod zastaw 17.078 „ „

„ hipoteczn. 43.416 „ „

„ komunaln. 7.543 „ „

a więc razem kasy

udzieliły kredytu 81.085 t. zł.

Gotówki w kasach i ułożonych w bankach posiadały śląskie kasy oszczędności w wysokości 13.142 tys. zł., w papierach wartościowych zaś 13.396 tys. zł.

Jeżeli będziemy chcieli obliczyć płynność i pogotowie naszych Kas Oszczędności, do powyższych dwóch sum dodamy jeszcze połowę portfelu wekslowego, który niewątpliwie nadaje się do redyskontu w bankach państwowych — otrzymamy sumę około 34 milionów złotych, co stanowi ponad 32% płynnych ak-

wywów, które najlepiej świadczą o przeźornej gospodarce kas oszczędności i przyczyniają się również do wzmocnienia zaufania.

Niezależnie od powyższego kasy rozporządzają własnym majątkiem w wysokości 7.300 tys. zł., z czego 6.980 tys. zł. stanowią nieruchomości.

Przez cały ciąg swojej działalności zdołały kasy oszczędności wygospodarzyć 11.442 tys. zł. kapitałów własnych, przyczem kapitał zakładowy jest znikomym i nie przekracza jednego miliona złotych, resztę stanowią fundusze zasobowe.

Ważnym czynnikiem propagandowym, jest taniść administracji w śląskich kasach oszczędności, która wyraża się tem, że

najniższe koszty administracyjne wynoszą 0,93%, a najwyższe 2,5% sumy bilansowej. Przeciętnie koszty administracji wynoszą 1,57% sumy bilansowej i pozwalają na odrzucenie rokrocznie zysków, zwiększając jeszcze pewność instytucji.

Również i w dziedzinie polityki procentowej, kasy oszczędności stale dbały o to, by klienci ich płacili możliwie najniższy procent od pożyczek, otrzymywali zaś najwyższy od wkładów. Obecnie pobierają Komunalne Kasy Oszczędności Województwa Śląskiego od 7 do 7½%, płacą zaś do 5%. Rezultatem tej polityki jest rokroczny poważny przyrost wkładów oszczędnościowych, który w ciągu 9 miesięcy r. b. wynosi blisko 6 milionów złotych.

Dr. LEON SZPER

Dyr. Banku Zachodniego

## Nasze papiery procentowe — znakomitą lokatą oszczędności

Rozwój oszczędności u nas datuje się dopiero od roku 1926, gdyż inflacja zniszczyła proces oszczędzania, a załamanie się złotego w roku 1925 proces ten nanowo zahamowało. W roku 1929 suma wkładów oszczędnościowych w Pocztowej Kasie Oszczędności, Banku Gospodarstwa Krajowego, Kasach Komunalnych, bankach akcyjnych i w spółdzielniach kredytowych po raz pierwszy przekroczyła miliard złotych, wobec 124 milionów w roku 1925. W końcu roku ubiegłego, mimo trwającego od czterech zgorą lat kryzysu — suma wkładów oszczędnościowych wynosiła 1435 milionów złotych. W ciągu ostatnich kilku miesięcy wzrost wkładów oszczędnościowych zaznaczył się jeszcze bardziej wyraźnie; w samej tylko Pocztowej Kasie Oszczędności wkłady oszczędnościowe wzrosły pod koniec sierpnia do 566 milionów złotych, wobec 507 milionów w końcu roku ubiegłego, a 549 milionów w połowie roku bieżącego. Równolegle, choć w słabszym stopniu, wzrosły wkłady oszczędnościowe w bankach państwowych i prywatnych.

W interesie dalszego rozwoju gospodarczego kraju, wszystkie warstwy społeczne winny dążyć do jaknajintensywniejszego wzrostu tych wkładów. W dniu poświęconym rozmyślaniom o oszczędności wypada może zwrócić uwagę na jeszcze jeden odcinek kapitalizacji i oszczędności w ostatnich latach niesłusznie ze-

pehnięty na plan dalszy: chodzi o nasze papiery procentowe. Nie mam tu, oczywiście, na myśli papierów o charakterze mniej albo więcej spekulacyjnym, chodzi mi wyłącznie o pierwszorzędne nasze papiery o oprocentowaniu stałym, zarówno państwowe, jak i t. zw. „hipoteczne“, odznaczające się największą solidnością, znakomicie ugruntowane, a przynoszące posiadaczom wysokie oprocentowanie. Papiery tego typu zwą we Francji klasycznym kraju oszczędności „placement d'un bon père de famille“.

Dla przykładu przytoczymy kilka papierów czołowych: siedmioprocentowa Pożyczka Stabilizacyjna, mająca wszelkie cechy pierwszorzędного waloru w skali światowej, doznała w ciągu ostatnich kilku miesięcy znacznej zwwyżki kursowej, gdyż zwróciły na nią uwagę niemal wszystkie znaczące rynki zagraniczne. Ale i przy obecnym podwyższonym kursie papier ten przynosi posiadaczowi przeszło 9% netto (kupony od pożyczki stabilizacyjnej wolne są, jak wiadomo, od wszelkich podatków polskich, zarówno obecnych, jak i przyszłych). Jeżeli zaś uwzględnić, że pożyczka będzie umorzona w roku 1947 po cenie 103 za 100, obecny posiadacz obligacji zyska w ciągu 13 lat premję, wynoszącą 23,50 (w stosunku do kursu obecnego), co stanowi około 3% inwestowanego kapitału. Oprocentowanie dla kapitalisty, traktującego papier ten, jako lokatę

długoterminową, wynosi więc około 12% w stosunku rocznym.

8% Pożyczka z roku 1925 t. zw. „Dillonowska“ umarza się corocznie drogą losowań półrocznych. Przynosi ona przy kursie obecnym 86 za 100 — 9,3%, a przy uwzględnieniu przeciętnej szlasy wylosowania po 105 za 100 w ciąganiach amortyzacyjnych — około 12% w stosunku rocznym.

6% Pożyczka Dolarowa 1920 roku, podlegająca wykupowi 1 kwietnia 1940 roku, a więc za 5½ lat, notowana jest obecnie około 75 za 100 — daje więc posiadaczowi dochód z kuponu 8% w stosunku rocznym, jeżeli zaś uwzględnić część różnicy między kursem obecnym, a ceną skupu 100 za 100 w roku 1940, wynoszącą rocznie 4,6%, co w stosunku do umieszczonego kapitału stanowi 0,13% — otrzymujemy oprocentowanie tej pożyczki, jako lokaty średnioterminowej — przeszło 14% w stosunku rocznym.

To samo, choć może nie w identycznych warunkach oprocentowania i zabezpieczenia, dotyczy naszych pożyczek państwowych wewnętrznych i t. zw. papierów hipotecznych, naprz. Listów Zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego i Towarzystwa Kredytowego m. Warszawy.

Oczywiście pozostaje otwartą kwestia ryzyka kursowego. Odrzywa ona jednak dla kapitalisty, a nawet dla ciułacza, przynajmniej, jeżeli chodzi o znaczne

różnice kursowe w ciągu długich okresów, nie zaś o drobne różnice dzienne, mające znaczenie jedynie dla zawodowych arbitrażystów — rolę stosunkowo nieznaczną. Porównanie kursów naszych papierów z kursami np. z przed trzech miesięcy wykazuje, że wszystkie one doznały poprawy: a więc pożyczka stabilizacyjna z 68 do 79,50, Dillonowska z 84 do 86, 4½%-owe Listy Zastawne Ziemskie z 48 do 55, 5% Listy m. Warszawy z 58 do 64 i t. d. Warto może porównać cyfry te z rozwojem kursów przodujących papierów lokacyjnych na giełdzie paryskiej w tym samym okresie np. 3% Renta Francuska spadła z 77,35 do 74, 4% Pożyczka 1925 r. ze 102,40 do 97,60, Pożyczka Younga z 418 do 286, akcje Banku Francuskiego, jeden z najbardziej reprezentacyjnych walorów francuskich — z 11,200 do 10,625.

Papiery nasze wychodzą więc zwycięsko z wszelkich porównań, zarówno w czasie, jak i w miejscu. Przedłużmy tę garstkę cyfr zwolennikom walut i papierów zagranicznych, przypomnijmy im doświadczenia z funtem i dolarem (choć może przypominać nie potrzeba), a rubryki bilansowe naszych banków państwowych i prywatnych, dotyczące wkładów, będą dalej coraz szybciej rosnać a jednocześnie pęcznić będą portfele papierów naszych ciułaczy, którzy nie powinni dopuścić, aby na papierach tych sprawdziło się stare przysłowie: „nemo propheta in patria“.

# Oszczędzając w K. K. O.

(Komunalnych Kasach Oszczędności) Woj. Śląskiego

## zapewniasz sobie przyszłość, a innym pracę



# P. K. O. SKARBNICA NARODU

Ze P. K. O. jest najpotężniejszym rezerwuarem pieniężnym w Polsce, wie dzisiaj każdy obywatel. Nie każdy jednak zdaje sobie sprawę, że P. K. O. jest najistotniejszym prekursorem idei oszczędności, że lwia część zasług w utrwalaniu fundamentów pod stałe wznoszące gmach kapitalizacji wewnętrznej przypada właśnie tej instytucji. Wszystkie inne czynności, choć wielce w swych skutkach korzystne a nieraz dla życia gospodarczego wprost dobroczynne, nie dają w sumie tego sukcesu materialnego i dydaktycznego, jakim jest akcja nagromadzania oszczędności, a przez oszczędności kapitałów, tak wytrwale i progresywnie w czyn wcielana przez P. K. O. Z okazji świętowanego w dniu 31 października na całym świecie „Dnia Oszczędności” godzi się to przywołać przed pamięć ogółu, kierując uwagę na instytucję, której cele, działalność i organizacja, mimo niedługiej egzystencji, stały się już wzorem, naśladowanym przez inne kraje.

Wśród kompleksu wielostronnej działalności P. K. O. na plan pierwszy, jak to wskazaliśmy, wybija się działalność oszczędnościowa. Jak ze sprawozdania za rok ubiegły wynika, wkłady oszczędnościowe osiągnęły na ul. 31.10.1933 r. łącznie z wkładami, pochodzącymi z waloryzacji, ogólną kwotę 506,5 milj. zł. na koniec września zaś 1934 r. osiągnęły wysokość 575 milj. zł.

Liczba właścicieli książeczek oszczędnościowych zwiększyła się w roku 1933 o 204.658 osób i wynosiła na koniec 1933 r. ogólną liczbę 1.154.656 osób, która wzrosła do 1.367.559 na ul. 31.10.1934 r.

Wkłady tej olbrzymiej ilości oszczędzających w P. K. O., które w sumie dają imponującą nie tylko jak na stosunki krajowe ale i zagraniczne kwotę ponad 575 milj. zł. składają się z wielkiej ilości drobnych oszczędności, bowiem na jedną książeczkę przypada przeciętnie zł. 420.

Drugim działem pracy P. K. O. jest obrót czekowy. Wykazuje on znaczne wzmożenie w porównaniu z trzema ostatnimi

latami. Z ogólnej sumy obrotu czekowego 25,3 miliardów zł., na obrót gotówkowy przypada 6,8 miliardów zł., zaś na obrót bezgotówkowy 18,5 miliardów zł., czyli 73% całego obrotu czekowego P. K. O. Na uwagę zasługuje fakt, iż przeciętny obrót bezgotówkowy P. K. O. wynosi 1,538 milj. zł. miesięcznie, przy obiegu pieniężnym w Polsce wynoszącym w tym okresie przeciętnie około 1,344 milj. zł. Z cyfr tych widzimy jak dalece obrót bezgotówkowy łagodzi ujemne skutki kurczenia się obiegu pieniężnego i, że życie gospodarcze kraju przywyka do tego systemu techniki pieniężnej.

Dalszym działem pracy P. K. O. o charakterze wybitnie oszczędnościowym są ubezpieczenia na życie. Osiągnął on w ciągu 6 lat swego istnienia liczbę 87.000 polis netto na kwotę ubezpieczenia ponad 141 milj. zł. w porównaniu z końcem roku zeszłego (1933) ilość czynnych

polis wzrosła w ciągu pierwszych 9 miesięcy 1934 r. prawie 12.000 polis netto na kwotę ubezpieczenia 15,5 milj. zł. Zatem i w tym dziale, pomimo nieprzychylniej konunktury na rynku ubezpieczeniowym, wyniki są bardzo dodatnie. Ubezpieczenia bez badania lekarskiego do 10.000 zł. wprowadzone w 1928 r. zyskują coraz większą popularność wśród społeczeństwa, a ponieważ dotychczasowa praktyka wykazała popyt i na ubezpieczenia ponad 10.000 zł., przeto czyniąc zadość wymaganiom życia, P. K. O. wprowadziła z dniem 1 stycznia 1934 r. ubezpieczenia z badaniem lekarskim.

Polityka lokacyjna P. K. O. szła w kierunku zasilania życia gospodarczego tanim kredytem długoterminowym. A więc w 1933 r. sfinansowała P. K. O. w znacznej mierze akcję drobnego budownictwa, asygnując na ten cel kwotę zł. 9.950.000, poza tem zakupiła obligacje i listy za-

stawne banków państwowych i innych instytucji kredytu długoterminowego na sumę 25 milj. zł. Należy również wymienić nabycie przez P. K. O. Pożyczki Inwestycyjnej Szkolnej m. Warszawy na kwotę zł. 1.770.000 oraz częściowe sfinansowanie Chłodni i składów portowych w Gdyni.

Z tych kilku przykładów widać wyraźnie, w jakim stopniu P. K. O. stała się rezerwuarem dla szeregu zamierzeń gospodarczych o podstawowym znaczeniu.

Ogólny stan portfela papierów wartościowych P. K. O. na dzień 30.10.34 r. wynosił 579 milj. zł. W sumie tej największą pozycję stanowią obligacje i listy zastawne Banku Gospodarstwa Krajowego i Państwowego Banku Rolnego. Dzięki tym kapitałom banki te miały możliwość udzielenia szeregu kredytów długoterminowych tak niezbędnych dla normalnego funkcjonowania warsztatów rolnych, przemysłowych, jak i rozwoju budownictwa.

Pogotowie kasowe utrzymywane jest stale na wysokim poziomie wynosi przeciętnie około 30% natychmiast płatnych zobowiązań. Oprócz tego dysponuje P. K. O. znaczną wysokością aktywów płynnych, jak bilety skarbowe, weksle i akcepty najważniejszych banków oraz krótkoterminowe pożyczki na zastaw papierów wartościowych.

Reasumując cyfrowe wyniki działalności P. K. O. należy podkreślić, że tylko w najogólniejszych zarysach nakreślają one całokształt prac dokonanych przez tę Skarbnicę Narodu. Krzewienie i propagowanie zasad zdrowej oszczędności i przyczynienie się do najszerszych warstw społeczeństwa, udoskonalenie organizacji wewnętrznej, szybkość i taniość usług, to praca, wymagająca znacznego nakładu sił, dzięki której dewiza tej Instytucji jest „pewność i zaufanie”.

Zaufanie do P. K. O. tworzy nowe kapitały społeczne i oddaje je na usługi rozbudowy gospodarczej, a wyniki, dotychczas przez P. K. O. osiągnięte, są do brzo prognozą na przyszłość.

ANTONI PAWLIKOWSKI,  
Prezes Związku Bankierów w Polsce,  
Współwł. D B Ziedn Bank  
Ant. Pawlikowski i S-ka

## Oszczędzać — obowiązek wszystkich



Długi i bardzo różnorodny ko-  
rowód klientów przesunął się

przed memi oczami w przeciągu  
blisko czterdziestoletniego okre-  
su, poświęconego pracy w dzie-  
dzinie bankowej.

A o stosunkach, interesach i  
kłopotach każdego klienta ban-  
kier wie, jeżeli nie wszystko, to  
jednak bardzo wiele. Na podsta-  
wie więc długoletniej obserwacji  
mogłem łatwo skonstatować, że  
najszybciej ukiadało się życie  
tym, którzy potrafili powiększać  
przez oszczędność i ograniczenie  
potrzeb swoje wkłady w banku.

Tylko głupcy i ludzie nieucz-  
ciwi wydają więcej, niż wynosi  
ich dochód. Ludzie lekkomyślni  
wydają cały swój zarobek. Roz-  
ważni i przewidujący zawsze pot-  
trafią na czarną godzinę coś za-  
oszczędzić.

Niemna bowiem tak małych  
dochodów, aby z nich nie dało  
się odłożyć.

MIECZYŚLAW SZCZEPKOWSKI

Prezes Związku Kas Komunalnych  
Dyrektor K. K. O. m. st. Warszawy.

Niewielki, bo dziewięcioletni  
zaledwie okres istnienia K. K. O.  
w Warszawie przeszedł pod zna-  
kiem wielkiego rozwoju tej in-  
stytucji. Zasięg jej działalności  
i stale postępujący wzrost wkła-  
dów oszczędnościowych tworzy  
coraz szersze ramy na tle życia  
gospodarczego stolicy.

Ilość książeczek oszczęd-  
nościowych z 6453 na sumę  
4.039.000 w roku 1926 t. j. w  
pięć kwartałów po powstaniu  
K. K. O. wzrosła w r. 1934 po-  
nad 70.000 na ogólną sumę prze-  
szło 66.000.000. Jest to rozwój  
niezmiernie wydatny, zwłaszcza  
jeśli się zważy nikłość dochodu  
społecznego w ogólności, lata

krzysu i wynikające stąd  
zmniejszenie zarobków i uposa-  
żeń.

Rozmowa z Dyrektorem K. K.  
O. m. st. Warszawy i jednocześ-  
nie Prezesem Związku Kas Ko-  
munalnych na terenie b. Kon-  
gresówki, p. M. Szczepkowski,  
daje nam okazję do wysłuchania  
ciekawych uwag, komentarzy  
na temat działalności Kasy.

— Jakże sumy składane są  
przeciętnie na książeczkę i z ja-  
kich sfer rekrutują się głównie  
ciulacze? — zapytujemy uprzej-  
mego informatora.

— Wedle stanu wkładów na  
koniec 1933 roku przypadało  
przeciętnie na książeczkę osz-

zczędnościową około 80 zł. Trud-  
no byłoby jednak wyciągnąć  
stąd wniosek, z jakich sfer rekru-  
tują się ich posiadacze, tembar-  
dziej zresztą, że dość znaczny  
odsetek oszczędzających składa  
swe oszczędności, zachowując  
ściśle incognito. Służą do tego  
specjalne książeczki zaopatrzone  
umówionym hasłem na okazie-  
la, co zresztą jest ustawowo  
przewidziane.

— A jak się przedstawia spra-  
wa premjowania wkładów osz-  
zczędnościowych? — rzucamy dru-  
gie z kolei pytanie.

— W tej dziedzinie akcję pod-  
jęliśmy już przed kilku laty. O-  
granicza się ona narazie jednak

do propagowania idei oszczędza-  
nia wśród młodzieży szkolnej.  
Młodzież ta, choć przeważnie  
niezamożna, oszczędza i chętnie  
przyswaja sobie tę cnotę. Zdaje-  
my sobie w pełni sprawę ze zna-  
czenia tego zjawiska dla przy-  
szłości gospodarczej kraju i sta-  
ramy się podsycać ruch ten przy-  
pomocą pewnych premji za zbio-  
rowe oszczędzanie na terenie  
szkół.

— Czy idea oszczędzania, po-  
pularyzuje się w naszym społe-  
czeństwie?

— Bezsprzecznie tak. Świad-  
czy o tem najlepiej wzrost wkła-  
dów nie tylko w naszej Kasie, ale  
we wszystkich instytucjach osz-

Wydając numer specjalny w związku z „Międzynarodowym dniem oszczędności”,  
zwróciliśmy się do p. Prezesa Szczepkowskiego o udzielenie nam wywiadu na  
temat działalności K. K. O. P. Prezes Szczepkowski zadośćuczynił prośbie naszej



zczędnościowych. Można by co prawda uczynić zastrzeżenie, że pewna część wkładów oszczędnościowych wpływa do K. K. O. wskutek skurczenia się obrotów w handlu i przemyśle i że do instytucji oszczędnościowych wpływają często pieniądze nie znajdujące narażenie lepszego użytkowania na rynku handlowym, co ten typ lokaty czyniłoby przemijającym, jednakże stwierdzić muszę z całym naciskiem, że wkłady tego typu niewielkie zajmują miejsce wśród

ogólnej sumy wkładów. Społeczeństwo nasze właśnie wskutek kryzysu zrozumiało potrzebę oszczędzania i ciulania grosza i to jest tą nieliczną i bodajże najbardziej wartościową nauką, jaką przyswoiliśmy sobie w chudych latach gospodarczych. Nauczyliśmy się trzeźwo myśleć o przyszłości. A przytem ogół odnosi się do Kas Komunalnych z dużym zaufaniem, jest przeświadczony, że każdy grosz, tam złożony, jest pilnie strzeżony, posiada dostateczną ochronę praw-

na, znakomite, ponad potrzeby wyrastające pokrycie, a przede wszystkim — odpowiednie pogotowie kasowe.

— Na zakończenie prosilibyśmy o wyjaśnienie, czy ostatnia zmniejsza stopy procentowej wpłynęła hamująco na dopływ wkładów oszczędnościowych.

— Nie podobnego. Przedewszystkiem obniżka oprocentowania przeprowadzona została generalnie, a więc K. K. O. nie zostały tu bynajmniej upośledzo-

ne, powtóre składający swe oszczędności w K. K. O. zadawałają się mniejszym oprocentowaniem, niż to dają czasami papiery popularne poprostu dlatego, że nie chcą ponosić ryzyka spadku kursu, nie chcą mieć kłopotów z ich realizacją i t. p. Poprostu chcą w razie potrzeby otrzymać swe oszczędności natychmiast. To jest dla większości ciulaczy decydujące w wyborze rodzaju lokaty i instytucji i to sprawia, że wybór ten pada na K. K. O.

FERNAND LAMOUROUX

Dyrektor Biura Centralnego studiów ekonomicznych francusko - polskich.

## OSZCZĘDNOŚĆ WE FRANCJI

wobec światowego zamętu ekonomicznego.

Brak zaufania, jaki daje się ostatnio odczuć we współpracy międzynarodowej poszczególnych państw, w walce przeciwko kryzysowi ekonomicznemu, jest jedną z największych przeszkód, które w tym wypadku nadarzyć się mogą. W tej atmosferze prowadzone prace w latach 1933 i 1934, nie tylko że nie uczyniły ani jednego kroku ku poprawie, lecz jeszcze pogorszyły ogólny stan rzeczy, którego główną cechą stała się — niepewność. Wszelkie przedsięwzięte akcje, mające na celu stworzenie jakiegokolwiek porozumienia, nie mówią już o opracowaniu jakiegoś wspólnego, międzynarodowego planu, przeciwdziałania, spełzły na niczym.

I tak, zwołana w czerwcu 1933 roku Światowa Konferencja Ekonomiczna w Londynie, stała się sławną ze swego zupełnego niepowodzenia.

W dalszym rozwoju wypadków zanotować należy spadek dolara oraz specjalną politykę ekonomiczną III Rzeszy, które to dwa fakty wywarły bardzo niekorzystny wpływ na ewolucję międzynarodowych obrotów kapitałów i wymiany towarów.

W ogólnym chaosie walutowym, jaki się wytworzył, zwraca powszechną uwagę na możliwość swojej skuteczności fakt, którym jest układ krajów, pozostających przy parytecie złota. Umowa ta została oparta na wzajemnym popieraniu banków centralnych przez sygnatariuszy. „Blok Złota“ taki bowiem nazwane zostało to ugrupowanie państw, w skład którego wchodzi Belgja, Francja, Włochy, Holandia, Polska i Szwajcaria, przyjął teorię „zdrowej waluty“, którą uważa za jeden z niezawodnych środków, mogących przywrócić ów brak zaufania, o którym wyżej wspominałem. Wszelkie arbitralne falsyfikowanie i obniżanie walut jest przy tym systemie wykluczone.

Jakież są wyniki tego pierwszego w swoim rodzaju porozumienia?

Poprawa sytuacji walutowej i wzmocnienie zaufania do własnej waluty, oraz poprawa stanowiska kapitalizacji, oto jego bezpośrednie skutki, dające się zauważyć w krajach, gdzie stosowane są powyższe metody.

Ostatnia konferencja Bloku Złota w Brukseli wzmocniła stano-

wiska państw, które zostały wierne racjonalnej polityce finansowej.

Fakt ten nie jest zresztą jedynym symptomem przejawiania się u poszczególnych państw, zasad międzynarodowej solidarności ekonomicznej.

Oto 31 października zwraca uwagę wszystkich zorganizowanie „Międzynarodowego Dnia Oszczędności“. Szczęśliwa ta inicjatywa nie może stać się czem innym, jak tylko propagandą dobrego przykładu, czynu rokującego dobre rezultaty.

Oszczędność jest bowiem jedynym z najważniejszych w swej mocy trybów w ekonomii danego kraju, a zwłaszcza we Francji, gdzie w bardzo rzadkich wypadkach rząd zwraca się o pomoc do kapitałów obcych.

## Z RYNKÓW ZAGRANICZNYCH

LONDYN.

Ogólna tendencja spokojna i niejednolita. Zwykują akcje kopalń złota. Walory przemysłowe i papiery międzynarodowe doświadczają dość znacznych wahań w obu kierunkach. Akcje kopalń naftowych spadły.

Ambasador Stanów Zjednoczonych w Londynie wygłosił 24 b. m. w Edinburgh Philosophical Institution przemówienie, w którym wskazał na konieczność przeprowadzenia definitywnej stabilizacji funta i dolara, z uwzględnieniem ich wzajemnego stosunku. Ta manipulacja z pewnością wpłynęłaby na zdecydowanie na orientację polityki monetarnej innych państw, należących, lub nie, do bloku złota, i przyczyniłaby się do stabilizacji walut tych krajów.

NEW-YORK.

Tutejsze sfery finansowe oczekują z napięciem rezultatów oświadczenia ambasadora Stanów w Londynie, Bingham'a, w zwią-

Ostatnio we Francji dużo mówiono o oszczędności. Podczas głośniejszych afer Hanau, Oustricia i Stawiskiego, problem ten był na ustach całego społeczeństwa, pomimo, że w ostatnim skandalu Stawiskiego małe oszczędności nie zostały pokrzywdzone, lecz jedynie wielkie i bogate twarzystwa asekuracyjne.

Jednak wewnętrzne te wstrząsy ekonomiczne nie zniszczyły we Francji samej idei oszczędności. Ci, którzy bezpośrednio zostali dotknięci, zastosowali teorię tezauryzacji, wzamian za lokatę swych oszczędności w handlu, przemyśle albo w rolnictwie.

Ci zaś, którzy żadnych strat nie ponieśli, nauczani przykładem poprzednich lat, starają się korzystać ze swego majątku zaoszczędzonego, w takim stanie, w jakim się go dorobili, to jest

w walucie. Nie przemówi do nich najbardziej ponętne, wysokie oprocentowanie w Kasach Oszczędności lub w bankach — pewnością staje się pieniądź brzęczący lub papierowy, ukrywany w domu. Stają się oni kapitalistami.

A tymczasem kryzys ekonomiczny pogłębia się i daje się odczuć coraz większy brak kapitałów w obrocie.

Cóż warte będą jutro banknoty, przechowywane w biurkach? — Tego pytania nikt sobie nie stara się zadawać.

Cóż się stanie, gdy pewnego dnia we Francji z niejednego handlu, czy też zakładu przemysłowego, pozostanie tylko cień dawnego dobrobytu? — Wtedy pieniądze te nie będą przedstawiały większej wartości, niż kupony przedwojennych pożyczek rosyjskich, nie więcej, niż akcje Oustricia czy też Hanau.

— Czyż w tem i ma kogo spadnie cała wina? — Oszczędzających.

„Światowy dzień oszczędności narodowej“ pouczy oszczędzającego lepiej, niż najcharakterystyczniejszy przykład wzięty z codziennego życia, a nawet wypróbowany na własnej osobie. — Przynajmniej tego wyniku powinniśmy się spodziewać, jeśli nie wierzyć.

Kiedyż to element kierowni czy francuski przypomni sobie historję Francji, a zwłaszcza działalność takich potęg umysłowych, jak Sully i Colbert? Kiedyż to Naród francuski szukać będzie w przeszłości przykładów na przyszłość.

Ja, jako obywatel francuski, śmiem spodziewać się i życzyć ażeby zapytania te uzyskały odpowiedź twierdzącą. Jednakże tradycja nie stanowi jeszcze wszystkiego; powinno się do niej zastosować wszelkie spostrzeżenia z przeszłości i teraźniejszości.

Należy systematycznie rozwijać zmysł oszczędności, wzbudzić zaufanie społeczeństwa do dobrej woli czynników miarodajnych, a przede wszystkim wskazać wszelkie najdogodniejsze środki i najpozytywniejsze rezultaty oszczędzania. Może nadejdzie kiedyś czas, że najszerze masy zrozumieją bliżej konieczność oszczędzania, wtedy szczytna ta idea przybierze jaknajrealniejsze formy.

Tłum. N. S.

## PAŃSTWOWY BANK ROLNY

podaje do wiadomości, że — zgodnie z § 23 Statutu Banku — w dniu 2 listopada 1934 r. o godz. 10-ej rano odbędzie się w lokalu Banku przy ul. Nowogrodzkiej Nr. 50 losowanie złotych  $4\frac{1}{2}\%$  listów zastawnych P. B. R. Serji I-ej, oraz losowanie złotych  $7\%$  i  $8\%$  listów zastawnych P. B. R. (nieskonwertowanych) — w myśl rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 6 lutego 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 7 poz. 47.)



# Komunalna Kasa Oszczędności

## miasta KRAKOWA

Tegoroczny „Dzień Oszczędności” zastaje Komunalną Kasę Oszczędności Miasta Krakowa w 68 roku jej istnienia. Wielki to smutek czasu, bogaty w przeżycia i wstrząsy, lecz, jeśli chodzi o tę — jedną z największych w Polsce Kas Oszczędnościowych Miejskich — bogaty w plony. Ta wielka zbiornica Oszczędności w Małopolsce prowadzi dziś intensywną akcję kredytową, wspomagając wydatnie życie gospodarcze Krakowa. Przechowując znaczne ilości wkładów oszczędnościowych, jest jednym z najważniejszych filarów kapitalizacji wewnętrznej naszego kraju.

Jak ze sprawozdania, złożonego za rok 1933 przez dyr. Józefa Dorawskiego wynika, początkowy stan wkładów wynosił zł. 57.206.314,57 z końcem zaś roku sprawozdawczego stan wkładów wynosił zł. 50.258.328,79. Spadek ten był tylko pozorny, albowiem nastąpił skutkiem spadku dolaru i przerechowania wkładów dolarowych w bilansie końcowym roku sprawozdawczego po kursie 5.65 zamiast, jak w roku poprzednim, po kursie 8.85. Faktycznie więc stan wkładów utrzymał się na tym samym poziomie co w roku poprzednim, a nawet zwiększył się, jeśli się uwzględni, że w ciągu roku ubiegłego przemienili klienci kasy około milion wkładów dolarowych na złotowe przy kursie wybitnie niższym. Przemawia za tem i liczba wkładców, która w roku 1933 ze stanu początkowego 46.521 podniosła się pod koniec na 52.640. Kapitalizacja wewnętrzna szła dwoma torami: w złotych i w dolarach, przy czem bezwzględna przewaga, od szeregu lat, była po stronie dolara, na skutek zaś spadku dolara i konsekwentnej akcji Zarządu Kasy, stosunek ten uległ wybitnej poprawie na korzyść kapitalizacji w złotych. Kasa, pragnąc zachęcić klientów do składania oszczędności w walucie złotowej, dawała znacznie wyższe oprocentowa-

nie przy wkładach złotych, a przy przebieżeniu wkładów dolarowych na złotowe stosowała najwyższy kurs bankowy w danym dniu.

Trzeba również zaznaczyć, że mimo spadku dolara i wynikającego stąd silnego odpływu wkładów dolarowych, Kasa nie tylko utrzymała wysokie rezerwy gotówkowe, lecz w porównaniu z rokiem 1932 wybitnie je nawet zwiększyła. Stan tych rezerw wynosi z końcem roku sprawozdawczego 23,70 proc. stanu wkładów, gdy tymczasem w roku 1932 pogotowie to dochodziło do 16,50 proc. stanu wkładów. W miarę zmniejszania się wkładów dolarowych zachodziła konieczność celowej i równoległej akcji likwidowania pretensji dolarowych względnie ich zamiany na walutę złotową.

Część dłużników, korzystając ze spadku dolara, a rozporządzając gotówką, oddłużyła się znacznie, wykupując weksle dolarowe, gdyż Kasa Oszczędności przy spłacie gotówkowej przyjmuje dolara za dolara. W stosunku zaś do tych dłużników z weksli dolarowych, którzy zobowiązań swoich nie mogli spełnić w terminach płatności, Zarząd Kasy wdrożył akcję konwersyjną celem zamiany po kursie przeciętnym krótkoterminowych pożyczek wekslowych dolarowych na pożyczki złotowe hipoteczne długoterminowe, zapewniając dogodniejsze warunki spłaty kapitału i znacznie niższe oprocentowanie.

Mówiąc o wkładach oszczędnościowych należy wspomnieć o drugim dziale lokat, t. j. o rachunkach bieżących (czekowych), które z końcem roku sprawozdawczego wynosiły zł. 2.251.876,18, a łącznie z wkładami oszczędnościowymi stanowiły kapitał obrotowy w kwocie złotych 52.510.204,97.

Odpowiednio do wkładów u normowały się i kredyty udzielone przez Kasę Oszczędności.

Pożyczki wekslowe wynoszą z końcem roku sprawozdawczego w złotych i dolarach, w których mieści się około 28,15 proc. wkładów, kwotę zł. 14.147.259,83.

Pożyczki hipoteczne łącznie z pożyczkami na skrypta i w rachunku bieżącym stanowią 52,24 proc. stanu wkładów i wynoszą złotych 26.251.427,88.

Zaliczki, udzielone do obrotu Zakładowi Zastawniczemu, wynoszą 3,27 proc. stanu wkładów w sumie zł. 1.643.093.—.

Razem wszystkie powyższe kredyty wynosiły w dniu 31 grudnia 1933 r. zł. 42.041.780,71.

W Zakładzie Zastawniczym suma udzielonych na zastaw pożyczek wynosi w dniu 31 grudnia 1933 r. na 26.969 zastawach zł. 1.600.780,93. Przeciętna pożyczka na jeden zastaw wynosi zł. 59,35.

Własny majątek Kasy zwiększył się w roku 1933 o złotych 159.888,84 i wynosił złotych 5.453.665,66.

Ważnym zdarzeniem w dziejach Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa było połączenie z nią Komunalnej Podgórskiej Kasy Oszczędności, — dokonane faktycznie z dniem 1-go stycznia 1933 r. Z przejętej Komunalnej Podgórskiej Kasy Oszczędności utworzyła Kasa swój Oddział w Podgórzu.

W chwili rozpisania subskrypcji 6% Pożyczki Narodowej Kasa Oszczędności m. Krakowa, w poczuciu obowiązku wobec Państwa, subskrybowała na ten cel kwotę zł. 500.000.—. Będąc zaś jedną z placówek subskrypcyjnych, własnym kosztem przeprowadziła odpowiednią propagandę, wskutek której tak w Kasie jak i w jej Oddziale w Podgórzu subskrybowało ogółem 1.590 osób na sumę blisko jednego miliona złotych.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Krakowa jest instytucją o charakterze wybitnie społecznym. Świadczy o tem jej cała działal-

ność: czyste zyski bowiem przeznaczane są na wspieranie szpitali, ochronek, świątyń, stowarzyszeń i związków społecznych, zakładów użyteczności publicznej i w niemałej mierze — na ochronę tak licznych w Krakowie zabytków historycznych. Niejednym zakład, służący dobru ogólnemu, niejedno dzieło piękne, trwałe i pożyteczne otrzymały dzięki pomocy kasy podstawę dla swej dalszej egzystencji.

Fundacje Kasy na cele kulturalno-oświatowe sięgają wielu milionów. Dość wspomnieć o krociowych dotacjach na restaurację Wawelu, wspaniałych kościołów, na budowę Muzeum techniczno-przemysłowego, o funduszach udzielonych na budowę łazni ludowej, Muzeum Narodowej, na Dom im. Marszałka J. Piłsudskiego i wiele innych, których ze względu na szczupłość miejsca, wymienić tu niepodobna.

Na plenarnem posiedzeniu Rady Miejskiej, odbytem w czerwcu r. b. pod przewodnictwem Prezydenta Dr. M. Kaplickiego stwierdzonem zostało, że gospodarka Zarządu Kasy jest celowa i ogólna, tok urzędowania w niej odbywa się sprawnie i prawidłowo, księgi prowadzone są przejrzysto, allegaty kasowe i buchalteryjne zgodne są z wyprowadzonymi w księgach cyframi. Wtedy to Rada Miejska uchwaliła in gremio absolutorjum dla Zarządu Kasy.

To absolutorjum należy się tej jednej z najstarszych instytucji Oszczędnościowych w Polsce nie tylko od Rady Miejskiej m. Krakowa i nie tylko jako akt formalny przewidziany przepisami prawa.

Pokwitowania z działalności Kasy udziela cały, społecznymi kategoriami myślący, ogół, uznając w niej zarówno poważny ośrodek pielęgnowania cnoty Oszczędności wśród szerokiej rzeszy obywateli, jak i racjonalnie działającą instytucję finansową, wspierającą życie gospodarcze na szerokim odcinku.

## „ELIBOR”

Spółka Akcyjna Handlowo-Przemysłowa

Ł. J. BORKOWSKI

w Warszawie, ul. Żelazna Nr. 21.

DOSTARCZA:

węgiel, koks i drzewo,

żelazo, belki, blachy, cement

## Komunalny Bank Kredytowy

Instytucja prawa publicznego o popularnej pewności

POZNAŃ

UL. 27 GRUDNIA Nr. 8

Bank jest centralą finansową 114 Kas Oszczędności Wielkopolski i Pomorza. Za wszelkie zobowiązania Banku odpowiadają członkowie Komunalnego Związku Kredytowego w Poznaniu, t.j. 154 miasta i powiaty Województwa Poznańskiego i Pomorskiego całym swym majątkiem i siłą podatkową.

KAPITAŁY WŁASNE ZŁOTYCH 5.834.374

WKŁADY NA ULTIMO 1933 — ZŁOTYCH 28.724.198



# Towarzystwo Kredytowe Ziemskie w Warszawie

Towarzystwo to założone w roku 1825 obchodziło już w Polsce Odrodzonej stulecie swego istnienia, w ciągu którego oddało rolnictwu polskiemu usługi, które trudnoby było wogóle zesumować. Działalnością swą obejmowało teren b. Królestwa Kongresowego. W wyniku wojny światowej część obszaru, podlegającego poprzednio jego działalności, w ilości 296 dóbr — znalazło się poza granicami Rzeczypospolitej; dotyczy to w szczególności ziem, znajdujących się na terenie obecnej Litwy.

Stosownie do ustawy (statutu) Towarzystwa (Dz. Ust. R. P. z dnia 20 lutego 1933 r. Nr. 10, poz. 66) obecnie terenem działalności Towarzystwa są województwa: warszawskie, łódzkie, kieleckie, lubelskie, białostockie, nowogródzkie, poleskie i wileńskie. Siedziba Towarzystwa mieści się w Warszawie, a członkami jego czyli stowarzyszonymi są wszyscy właściciele dóbr, obciążonych pożyczkami hipotecznymi Towarzystwa.

Towarzystwo zostaje pod nadzorem Ministra Skarbu i podlega z tego tytułu nadzorowi stałemu Komisarza rządowego, mianowanego przez Ministra Skarbu.

Cale terytorjum, na którym działa Towarzystwo, podzielone jest na okręgi wyborcze, które wybierają radców okręgowych na przeciąg czterech lat, z tem, że po upływie dwóch lat od pierwszych wyborów połowa ich ustępuje miejsca nowo wybranym. Radcowie okręgowi są członkami Ogólnego Zebrania Władz Towarzystwa i wybierają ze swego grona członków Komitetu Towarzystwa, a mianowicie: prezesa, wiceprezesa i dziewięciu radców — wszystkich na lat cztery, oraz na dwa lata trzech zastępców radców Komitetu. Komitet Towarzystwa wybiera Dyрекję Główną w składzie trzech do pięciu dyrektorów i dwóch zastępców dyrektorów. Poza tem Komitet Towarzystwa wyłania ze swego składu, wykazanego wyżej, Komitet Wykonawczy,

który składa się z Prezesa Komitetu lub jego zastępcy i dwóch radców Komitetu.

Towarzystwo udziela pożyczek długoterminowych w listach zastawnych według nominalnej ich wartości na dobra, mające urządzoną hipotekę z tem, że wysokość pożyczki w listach zastawnych nie może przekraczać połowy wartości szacunkowej dóbr, przyczem szacunek dóbr ustanawiają Władze Towarzystwa na podstawie taksy, podług przepisów, przez Ogólne Zebranie tych Władz uchwalanych i zatwierdzanych przez Ministra Skarbu. Pożyczki te są hipotekowane na całość dóbr na pierwszym miejscu działu IV wykazu hipotecznego. Wszystkie wpisy kolejne na rzecz Towarzystwa korzystają z równego pierwszeństwa hipotecznego.

Listy zastawne Towarzystwa są wystawiane w miarę udzielania pożyczek na sumy równe cyfrze każdej pożyczki; ogólna zatem wartość nominalna listów zastawnych w obieg wypuszczo-nych, nie może przekraczać ogólnej sumy pożyczek Towarzystwa w listach zastawnych, na dobrach zhipotekowanych. Ogólny nadzór nad dobrami, obciążonemi pożyczkami Towarzystwa, jak również nad przygotowaniem listów zastawnych i kuponów jest obowiązkiem Dyrekcji Głównej Towarzystwa.

Pozatem kontrolę nad listami zastawnymi sprawuje Komitet Właścicieli listów zastawnych Towarzystwa, który to Komitet składa się z prezesa i czterech radców, wybieranych na lat cztery przez zebranie właścicieli listów zastawnych zwoływane co dwa lata przez prezesa Komitetu Właścicieli listów zastawnych w Warszawie w miesiącu wrześniu. W szczególności Komitet ten ma obowiązek sprawdzania dwa razy do roku, czy pozostająca w obiegu suma listów zastawnych nie przekracza sumy odpowiednich pożyczek, zabezpieczonych hipotecznie, a prezes Komitetu lub jego zastępca powinien być

zasadniczo obecny przy rocznych rewizjach rachunkowości i kas Towarzystwa, przy losowaniu listów zastawnych i przygotowywanych do tego czynnościach oraz przy paleniu umorzonych listów zastawnych i kuponów, jak również poprzedniem sprawdzaniu ich ilości, wartości i numerów z księgami Towarzystwa. Poza tem Komitet Właścicieli listów zastawnych ma prawo przedstawienia Dyrekcji Główniej i Komitetowi Towarzystwa swoje wnioski w zakresie przysługujących mu atrybucyj. W razie wykrycia uchybień Dyrekcji Główniej lub jej urzędników, przynoszących szkodę właścicielom listów zastawnych. Komitet ten wnosi zażalenia do Komitetu Towarzystwa, a na Komitet Towarzystwa — do Ministra Skarbu.

Procenty (kupon) od listów zastawnych Towarzystwa są wypłacane co pół roku, poczynając od 22 czerwca i 22 grudnia każdego roku, a umorzenie listów odbywa się co pół roku i może

być dokonywane bądź przez losowanie, bądź przez wykup według uznania Władz Towarzystwa, z wyjątkiem 4½% listów zastawnych złotych konwersyjnych, emitowanych na zmianę listów rublowych, których umorzenie odbywa się całkowicie przez losowanie. Za listy wylosowane Towarzystwo wypłaca pełną ich wartość nominalną. Terminowa wypłata za kupony i wylosowane listy zastawne jest zabezpieczona na rachach, płaconych od pożyczek, na funduszu rezerwowym Towarzystwa, na wszelkiej innej ruchomej i nieruchomości własności Towarzystwa oraz na ogólnej odpowiedzialności wszystkich dóbr obciążonych pożyczkami, które za wszelkie zobowiązania Towarzystwa odpowiadają w stosunku do nieumorzonych pożyczek.

Poniżej podane zestawienie wykazuje pierwotny stan emisji listów zastawnych Towarzystwa oraz pozostałe w obiegu na dzień 1 czerwca r. b.

L. Z. złotowe		Pierwotny stan emisji	Pozostałość w obiegu na dz. 1.6 1934 r.
a) 4½% (dawne rublowe)	zł.	134.722.872.65	zł. 95.438.024.—
b) 4% (dawne rublowe)	zł.	10.670.606.87	zł. 6.983.416.—
c) 4½% (dawne 8% serji bezterminowej)	zł.	38.304.500.—	zł. 36.034.500.—
L. Z. dolarowe			
1) w dolarach obiegowych			
d) 8% serji z r. 1924 opatrzone gwarancją Skarbu Państwa	dol.	1.850.000.—	dol. 1.090.900.—
e) 4½% (dawne 8% serji z r. 1924 bez gwarancji Skarbu Państwa)	dol.	3.982.600.—	dol. 2.691.800.—
2) w dolarach złotych			
f) 4½% (dawne 7% serji z r. 1928)	dol.	5.088.700.—	dol. 4.933.900.—
g) 4½% (dawne 7% serji z r. 1931)	dol.	1.332.150.—	dol. 1.330.100.—
L. Z. frankowe			
6% serji z r. 1929	Frs.	50.000.000.—	Frs 46.446.000.—

Na zasadzie Ustawy z dnia 20 grudnia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 115, poz. 950) i rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 12 czerwca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 509), listy zastawne, wyszczególnione pod punktami c,

e, f i g podlegają wymianie na 4½% listy zastawne złotowe serji 5-ej, przy przerahowaniu listów zastawnych dolarowych, wymienionych pod punktami e, f i g w stosunku 1 dol. = 5.40 zł.

Największa Instytucja Finansowa w Polsce

## BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO

Załatwia wszelkie operacje bankowe

Przyjmuje wkłady terminowe, na rachunki czekowe i na książeczki oszczędności

Wkłady oszczędnościowe są wyposażone w gwarancję Skarbu Państwa

Kapitał zakładowy i rezerwy: Zł. 222.817.550.—

Suma kredytów Zł. 1.861.563.667.—

Ogólna suma bilansowa Zł. 2.120.112.116 —

ZAKŁAD CENTRALNY: WARSZAWA, AL. JEROZOLIMSKA 1

19 oddziałów we wszystkich ważniejszych ośrodkach gospodarczych Polski

KORESPONDENCI WE WSZYSTKICH WIĘKSZYCH CENTRACH FINANSOWYCH ŚWIATA.



## Rozwój działalności K. K. O.

pow. warszawskiego

Założona przed sześciu laty — jako Instytucja o cechach użyteczności publicznej i popularnej gwarancji funduszy lokowanych (vide Dekret p. Prezyd. Rzplitej z dn. 13.IV.1927 r.) — Komunalna Kasa Oszczędności (K. K. O.) pow. Warszawskiego osiągnęła — pomimo panującego kryzysu — pokaźne wyniki swej działalności.

O rozwoju tym świadczy cyfrowo wzrost:

wkładów i lokat oraz liczb. wkład.		
1/I. 1929 r.	229.630	360
„ 30 r.	2.111.367	1.763
„ 31 r.	7.409.697	5.966
„ 32 r.	10.990.673	16.013
„ 33 r.	13.280.271	20.309
„ 34 r.	16.536.553	23.928
1/VII. 34 r.	18.516.397	25.679
25/X. 34 r.	19.600.000	26.287

Kwota procentów, wypłacona wkladcom, względnie im dopisa-

dowa i rozbudowa wsi i lotnisk — znalazły ze strony K. K. O. gorliwego orędownika.

Rozmiar akcji kredytowej K. K. O. w okresie ubiegłego sześciolecia ilustruje fakt udzielenia 22.985 osobom pożyczek (zabezpieczonych materialnie), na ogólną kwotę zł. 43.024.316) z saldem na 1.VII bież. r. zł. 13.675.997.

Rozbudowa osiedli i udostępnienie wogóle ludności taniego a bezpośredniego kredytu z K. K. O. łagodziły tą drogą kryzys gospodarczy, gdy się zważy tylko, że na cele budowlane przeznaczyła w tym okresie K. K. O. kwotę zgórą 12.600.000 zł. pożyczek.

Ugruntowany rozwój K. K. O. — przy licznych zespołach obsługiwanej codziennie klienteli (ponad pół tysiąca osób) — stwarzał konieczność posiadania siedziby



Gmach własny K. K. O. (ul. Zgoda Nr. 7)

na do lokat za okres 6-letni, przekracza sumę zł. 3.700.000.

Suma obrotów rocznych K. K. O. sięga 100 milionów zł. Rozciągając działalność na teren podstołeczny (5 miast i 26 gmin podstołecznych, stanowiących razem Związek Poręczający tej Instytucji), udziela K. K. O. stałej pomocy kredytowej mieszkańcom osiedli podstołecznych.

Rozwój rzemiosł, popieranie inwestycji w gospodarstwach drobnych, zakładanie sadów i zakup inwentarza, wreszcie bu-

własnej. Cel ten osiągnięto przez nabycie przed rokiem gmachu po Banku Przemysłowców (przy ul. Zgoda Nr. 7 róg ul. Złotej) wraz z całkowitem urządzeniem i skarbami.

Za sprawdzian zaufania, jakim darzy społeczeństwo nowopowstała Instytucja użyteczności publicznej, służyć może fakt, jak to uwidacznia tabela powyższa, stałego wzrostu wkładów i lokat. Godziny czynności (w dziale wkładów i lokat): od 8<sup>1/2</sup> rano do 7<sup>1/2</sup> popoł. bez przerwy.

## ROZPORZĄDZENIE

### MINISTRA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

z dn. 21 września 1934 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie ulg przy spłacie należności Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej.

§ 1. Przy spłacie należności Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej, płatnych w czasie od dnia 1 lipca 1934 r. do dnia 30 czerwca 1935 r., stosowane będą ulgi, określone w § 2—8.

§ 2. Obniża się o  $\frac{1}{3}$  kwoty, przypadające do zapłaty z tytułu oprocentowania pożyczek konwersyjnych, powstałych na podstawie art. 4 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o konwersji niektórych pożyczek w listach zastawnych Państwowego Banku

Rolnego i niektórych zobowiązań wobec Skarbu Państwa na pożyczki z części kredytowej Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 266).

§ 3. Obniża się o  $\frac{1}{3}$  kwoty, przypadające do zapłaty według § 4 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 24 maja 1933 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie ulg przy spłacie należności Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 47, poz. 377) od dłużników, należących do kategorii nabywców wymienionych w pkt. a) i b) tegoż paragrafu.

§ 4. Na poczet należności z tytułu pożyczek, określonych w

§ 8 ust. (1) rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych, powołanego w § 3, pobierane będą zaliczki w kwotach, stanowiących 5% kapitału pożyczki na dzień jej udzielenia.

§ 5. Należności z tytułu opłat za techniczne wykonanie scalenia pobierane będą w wysokości 50% przypadających do zapłaty rat, o ile wymierzone zostały przed dniem 20 lutego 1934 r., a w wysokości 75% przypadających do zapłaty rat, o ile wymierzone zostały po tej dacie.

§ 6. Odracza się spłatę należności, przypadających od dłużników, posiadających gospodarstwa, nieprzekraczające 50 ha, z tytułu opłat za prace melioracyjne przeprowadzane przy przebudowie ustroju rolnego i z tytułu kosztów zamknięcia regulacji hipotecznej, oraz spłatę należności z tytułu opłat przy znoszeniu służebności, przypadających od dziedziny władnącej i od dziedziny służebnej, nieprzekraczającej 50 ha lub podzielonej na gospodarstwa, nieprzekraczające 50 ha.

§ 7. (1) Odracza się spłatę należności z tytułu pożyczek, określonych w § 9 ust. (1) powołanego w § 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych w części, przypadającej na spłatę kapitału.

(2) Z tytułu należności wymienionych w ust. (1), pobierane będą odsetki w wysokości 4% rocznie.

## Akcja oddłużeniowa w rolnictwie

Rada Ministrów uchwaliła ostatecznie szereg rozporządzeń, mających na celu przeprowadzenie akcji oddłużeniowej w rolnictwie, zakrojonej na większą skalę.

Szczegóły tych rozporządzeń są znane z komunikatów prasy codziennej.

Niektóre urywki, jako mające związek ze spłatą długów przez rolników w papierach wartościowych, a niezmienne ważne dla sfer giełdowych, przytaczamy poniżej.

W ciągu trzech lat od chwili wejścia w życie rozporządzenia długów rolniczych, przewyższające zł. 500, będzie można spłacać papierami wartościowymi, które oznaczy minister skarbu w porozumieniu z ministrem rolnictwa i reform rolnych. Papierem wartościowym można zapłacić nie tylko kapitał długu, ale i procenty, prowizje, koszty i inne należności uboczne, należne za czas do dnia 1-go listopada 1934 roku. Jeżeli chodzi o sam dług, to rozporządzenie reguluje dług, powstałe tylko przed 1-y lipca 1932 r. również minister skarbu jest upoważniony do oznaczania papierów wartościowych, którymi można będzie zapłacić dług rolniczy wobec instytucji kredytu zorganizowanego. Przy spłacie papierami wartościowymi przewidziane są pewne wyjątki, a mianowicie, gdy dług powstał z tytułu odszkodowania, oraz dług, co do którego urząd rozjemczy uzna, że może być przez dłużnika zapłacony gotówką, bowiem zdolność płatnicza i możliwości gospodarze pozwalają wierzy-

§ 8. Opłaty za użytkowanie działek w 1934 r., wymierzone w myśl art. 13 ust. (2) ustawy z dnia 9 marca 1932 r. o Funduszu Obrotowym Reformy Rolnej (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 40, poz. 364), pobierane będą w wysokości nieprzekraczającej:

10 zł. z 1 ha przy przeciętnym szacunku 1 ha do 500 zł.,

15 zł. z 1 ha przy przeciętnym szacunku 1 ha od 500 do 1000 zł.,

20 zł. z 1 ha przy przeciętnym szacunku 1 ha od 1000 do 2000 zł.,

i 25 zł. z 1 ha przy przeciętnym szacunku ponad 2000 zł.

§ 9. (1) W stosunku do dłużników, których gospodarstwa wskutek powodzi 1934 r. poniosły straty, wynoszące co najmniej 30% zniszczenia plonów, umarza się kwoty, przypadające od nich do zapłaty z tytułu należności Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej w okresie czasu od dnia 1 lipca 1934 r. do dnia 30 czerwca 1935 r. według przepisów rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych, powołanego w § 3 oraz rozporządzenia niniejszego.

(2) Wobec dłużników, wymienionych w ust. (1), wstrzymuje się do dnia 1 października 1935 r. egzekucję należności Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej, płatnych przed dniem 1 lipca 1934 r.

§ 10. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

cielowi żądać od dłużnika zapłaty należności w tej formie.

Konwersja długów rolniczych na kredyt długoterminowy w listach zastawnych polega na tem, że dług rolniczy zabezpieczony hipotecznie na nieruchomościach ziemskich mogą być w ciągu trzech lat od dnia wejścia w życie rozporządzenia skonwertowane bez zgody niższych wierzycieli na dług w  $4\frac{1}{2}\%$  listach zastawnych, które będą umarzane w okresie nie dłuższym, niż lat 55. Należność wierzycieli będzie spłacana temi listami po kursie al pari. W zależności od grupy, do której dane gospodarstwo należy, różnie może być zastosowana konwersja. I tak, może być zastosowana w gospodarstwach grupy a i b do długów mieszczących się w 50 proc. szacunku nieruchomości: w gospodarstwach grupy c o obszarze nieprzewyższającym 2.000 ha — do długów mieszczących się w 40 proc. szacunku; w pozostałych gospodarstwach grupy c — do długów mieszczących się w 30 proc. szacunku nieruchomości. Jednak minister skarbu może podwyższyć procenty szacunku podane dla grupy c do wysokości 50 proc. szacunku nieruchomości. Konwersja może być zastosowana również do długów zabezpieczonych hipoteką umowną, kaucją hipoteczną, hipoteką prawną, sadową, lub przez ostrzeżenie i to bez względu na to, czy zabezpieczenie jest ujętione w czystym wpisie, czy przez zastrzeżenie. Konwersja wierzytelności kredytu zorganizowanego może być dokonana w przypadkach, które określi osobnym rozporządzeniem minister skarbu.



## Towarzystwo Kredytowe m. Warszawy

Ustawa Towarzystwa Kredytowego miasta Warszawy została zatwierdzona w dniu 12 stycznia 1870 r.

W pierwszym roku istnienia Towarzystwa skorzystało z pożyczek 349 właścicieli nieruchomości na ogólną sumę 4.138.800 rubli, w roku zaś 1914 Towarzystwo miało już 4434 członków z ogólną sumą pożyczek 170 milj. rubli przy kapitale zasobowym 11 milj. rubli.

Listy zastawne Towarzystwa korzystają z dużego zaufania, gdyż bezpieczeństwo ich oparte jest: na hipotekach, zabezpieczających poszczególne pożyczki w listach zastawnych, na kapitale

zasobowym, na całym majątku ruchomym i nieruchomym Towarzystwa, oraz ponadto na dodatkowej odpowiedzialności zbiorowej wszystkich nieruchomości, obciążonych pożyczkami Towarzystwa.

Wojna światowa wstrzymała naturalny rozwój Towarzystwa. Podobny skutek miała inflacyjna gospodarka pieniężna, kontynuowana przez pewien czas również po wojnie, gdyż stałe obniżanie się wartości pieniądza spowodowało konieczność zupełnego zaniechania emisji listów zastawnych. Dopiero z chwilą wprowadzenia waluty złotej, przeprowadzenia konwersji rublowych

pożyczek na złotowe i ustabilizowania się stosunków pieniężnych Towarzystwo mogło od r. 1925 rozpocząć działalność pożyczkową przez wypuszczenie 8% listów zastawnych złotych. Oprocentowanie tych listów zastawnych zostało obniżone po kilku latach do 5% ustawą z dnia 20 grudnia 1932 r. (Dz. Ustaw Nr 115, poz. 950). W ten sposób Towarzystwo ma obecnie, tak samo jak przed wojną, tylko 4½ i 5-procentowe listy zastawne.

W czasie od 1925 r. do 1933 r. Towarzystwo udzieliło pożyczek na 132 milj. złotych, zdołało zebrać 10 milj. złotych kapitału zasobowego i zawsze we właści-

wych terminach wypłacało i wypłaca należność zarówno za kupony jak i za listy zastawne, podlegające wycofaniu z obiegu.

Stan listów zastawnych Towarzystwa, pozostających w obiegu na dzień 1 października 1934 r., wynosi:

4½% — 14.334.650 zł., 5% — 37.293.200 zł. i 5% (daw. 8%) — 129.222.900 zł.

Losowanie listów zastawnych odbywa się 2 razy do roku w pierwszych dniach maja i listopada.

Za wylosowane listy zastawne Towarzystwo wypłaca gotowizną pełną ich wartość nominalną.

## Komunalne Kasy Oszczędności Województw Zachodnich

Z pośród wszystkich instytucji kredytowych Zachodniej Polski największą odporność wobec skutków długotrwałego i ciężkiego kryzysu gospodarczego wykazały komunalne kasy oszczędności. Wprawdzie depresja ekonomiczna odbiła się również na tych zbiornicach drobnych oszczędności i rezerwoarach drobnych pożyczek, niemniej nie zdołała osłabić zdrowych podstaw, na jakich instytucje te się opierają.

Mimo ogólnego spadku dochodu społecznego, który obniżył się mniej więcej o 30%—50% zależnie od warstwy ludności w porównaniu do dochodu społecznego z 1928 r. i 1929 r., K. K. O. Polski Zachodniej nie wykazały obniżki wkładów. Przeciwnie, wkłady zgromadzone przez nie wzrastały w dalszym ciągu, zwolniło się jedynie tempo ich przyrostu, jak to wykazują poniższe cyfry:

Rok	Suma wkładów
1924	21.883.795
1925	30.576.105
1926	44.120.268
1927	73.649.568
1928	104.650.582
1929	116.417.159
1930	140.062.145
1931	140.221.450
1932	139.265.982
1933	143.415.034

Jako objaw pocieszający należy podnieść silniejsze natężenie przyrostu wkładów w 1933 r., mimo ostrego przebiegu kryzysu, jaki w roku tym obserwowaliśmy.

Równocześnie ze wzrostem ogólnej sumy wkładów K. K. O.

Wielkopolski i Pomorza wzrasta również liczba deponentów. Na koniec 1933 r. było w obiegu 278.241 książeczek oszczędnościowych wydanych przez te Kasy, co wobec 3.199.015 ludności, zamieszkającej na terytorium obydwu Województw Zachodnich, daje w wyniku 1 książeczkę na 8 mieszkańców. Stan ten jest w porównaniu z odnośnymi cyframi w innych województwach bardzo korzystny i stanowi chlubne świadectwo dla akcji propagandowej na rzecz oszczędności, rozwijanej przez K. K. O. Województw Zachodnich.

O ile chodzi o statystykę wkładów według zawodów, to w K. K. O. Województwa Poznańskiego i Pomorskiego oszczędzają przede wszystkim rolnicy, rzemieślnicy, drobni kupcy, urzędnicy, funkcjonariusze, dzieci szkolne i t. p. — a zatem „stan średni“, czyli sfery drobno-mieszczańskie i włościańskie.

Wśród tych warstw społecznych rozprowadzają też K. K. O. Ziemi Zachodnich R. P. nagromadzone oszczędności w formie pożyczek zreguły na cele produkcyjne, czyli na popieranie warsztatów rolnych i warsztatów pracy ludności mieszczańskiej. Pożyczek tych udzielają Kasy zasadniczo w formie pożyczek wekslowych z dobrem żyrem, pożyczek hipotecznych, na zastaw papierów wartościowych, w rachunku bieżącym, zabezpieczonym pewnymi walorami i t. p. Są to pożyczki „par excellence“ drobne, albowiem wysokość ich dla poszczególnego kredytobiorcy nie przekracza pewnej określonej

kwoty i krótkoterminowe, t. j. zwrotne po kilku miesiącach, co przyczynia się do szybkiego obrotu kapitałów nagromadzonych w K. K. O. i do tego, że korzystają z nich liczni obywatele, zamieszkali na terytorium działalności danej Kasy, a nie tylko pewna uprzywilejowana garstka kredytobiorców. W ten sposób K. K. O. Województw Zachodnich przyczyniają się wydatnie do popularyzacji kredytu, t. j. do uprzywilejowania pożyczek szerokim warstwom społecznym, które nie mogą uzyskać pomocy finansowej z innych źródeł (np. banki współpracują jedynie z większym przemysłem i handlem, spółdzielnie kredytowe natomiast wyłącznie ze swymi członkami).

Suma kredytów udzielonych przez K. K. O. wynosiła na koniec 1933 r. około 170 milionów złotych. Z sumy tej przypadło m. in. na kredyty wekslowe 46 milionów zł., na pożyczki w rach. bież. 27 milionów zł., na pożyczki hipoteczne 23 milionów zł.

Naogół trzeba stwierdzić, że dzięki wysokim zasobom gotówkowym i innym rezerwom wypłacalności, jakie Kasy Polski Zachodniej posiadają i jakie wyścążają na pokrycie bieżących wypłat, K. K. O. Wielkopolski i Pomorza nie są zniewolone w przeważnej części wypadków ściągać bezwzględnie udzielonych kredytów od tych dłużników, którzy z powodu pogorszenia się ich sytuacji majątkowej wskutek kryzysu, nie mogą punktualnie i terminowo wywiązać się ze swych zobowiązań finansowych.

K. K. O. Woj. Poznańskiego i Pomorskiego okazują w stosunku do tych dłużników dużo wyrozumiałości i oględności, rozkładając spłaty trudno ściąganych kredytów na dłuższy okres czasu i obniżając oprocentowanie pożyczek. Ulgi te mają zastosowanie przedewszystkiem do zadłużeń rolniczych, które Kasy konwertują na pożyczki 7-letnie, z oprocentowaniem 6½% w stos. rocznym.

Niezależnie od redukcji oprocentowania pożyczek rolniczych, K. K. O. Województw Zachodnich przystąpiły w ostatnim czasie do obniżki oprocentowania innych pożyczek. W szczególności na 114 K. K. O. na Ziemiach Zachodnich R. P., przeszło połowa Kas obniżyła już swe stawki procentowe z dotychczasowego poziomu 9½%, przyczem obniżka ta jest większa lub mniejsza zależnie od zasobności Kasy i jej rentowności.

Dzięki omówionym ułatwieniom kredytowym K. K. O. Wielkopolski i Pomorza ułatwiają w wybitnym stopniu warsztat pracy na terenie ich działalności przebrnięcie obecnego kryzysu i chronią od upadku liczne placówki, znajdujące się w przejściowych trudnościach finansowych.

**Czytajcie  
Gazetę Giełdową  
i Losowań**

## WAŻNE

**dla posiadaczy papierów procentowych**

Redakcja Gazety Giełdowej i Losowań podaje do wiadomości osób i instytucji zainteresowanych, że przystąpiła do sporządzenia wykazu **zastrażonych przez władze sądowe i administracyjne polskich papierów procentowych państwowych, samorządowych oraz instytucji kredytu długoterminowego.**

Wszelkie uwagi co do sposobu sporządzenia takiego wykazu Redakcja przyjmować będzie z wdzięcznością.

**Po rozpoczęciu druku podane będą bliższe szczegóły.**



## OD REDAKCJI

Uprzejmie prosimy Dyrekcję Spółek Akcyjnych i Towarzystw Kredytowych o nadsyłanie do Redakcji sprawozdań i bilansów wraz z uchwałami zebrań ogólnych, tabel losowań i wszelkich innych danych, mogących służyć, jako materiał informacyjny.

# Przepisy i zwyczaje na giełdach światowych

Kompletując materiał o przepisach, obowiązujących na giełdach zagranicznych, zwróciliśmy się do Wiedeńskiej Izby Giełdowej o podanie nam wyczerpujących danych w kwestii tej.

Nadesłane nam z powyższego źródła wskazówki dla druku papierów wartościowych, obowiązują na giełdzie wiedeńskiej od 1 lutego 1931 r. i zawarte są w szeregu artykułów, z których wyjmujemy ważniejsze.

## Zarządzenia przeciwko fałszerstwom.

Druk papierów wartościowych wolno powierzać tylko specjalnym wytwórniom papierów wartościowych, które rozporządzają zdolnymi siłami fachowymi oraz odpowiednimi maszynami i urządzeniami, jak i odpowiednią organizacją kontrolną.

Powyższe wytwórnie papierów wartościowych winny zobowiązać się do prowadzenia zapisów, dotyczących sposobu wykonania, numeracji i terminu wykonania poszczególnych emisji papierów wartościowych, i przechowywać zapisy te w ciągu 30-tu lat.

Każdy, emitujący papiery wartościowe (towarzystwo, przedsiębiorstwo, urząd, władza stanowa i t. p.) winien według możliwości każdą poszczególną kategorię wydanych przez siebie papierów wartościowych (naprzykład: akcje, świadectwa udziałowe, świadectwa użytkowe, certyfikaty, skrypty dłużne i t. p.) drukować w tej samej wytwórni papierów wartościowych, z tem samem zewnętrznem wykonaniem, w szczególności także na papierze tego samego gatunku, aby uniknąć obiegów tych samych wartości o różnym wyglądzie oraz aby ułatwić osobom, zawodowo czynnym w handlu papierami wartościowymi, rozpoznanie autentycznych odcinków.

Wytwórnie papierów wartościowych należy skłaniać, by dbały o to, ażeby papiery wartościowe różnych emitentów, jak również poszczególne rodzaje papierów emitowanych przez tych samych wystawców, możliwie różniły się od siebie wyglądem zewnętrznym. Szczególnie wykonanie graficzne obramień i rysunki te papierów wartościowych różnych emitentów muszą się wyodrębniać.

Wytwórnie papierów wartościowych mogą używać tylko papieru bezdrzewnego, którego wytrzymałość wynosi: przy płaszczu 250 podwójnych załamań, a przy arkuszu kuponowym 80 podwójnych załamań. Waga jednego metra kwadratowego tego papieru winna wynosić najmniej 80 gramów. Właściwości te należy udowodnić świadectwem Stacji

Doświadczalnej Wyższej Szkoły Technicznej lub Technologicznego Muzeum Przemysłowego w Wiedniu, lub też jednej z upoważnionych stacji doświadczalnych.

Użycie papieru z wodnemi znakami jest dozwolone.

Wytwórnie papierów wartościowych muszą wytwarzać oryginalne płyty ochronne, w swoim własnym zakresie produkcji, i tylko takie płyty mogą być użyte przy nakładzie papierów wartościowych; płyty, pochodzące z zewnątrz mogą być użyte jedynie w tym wypadku, jeżeli zostały sporządzone przez inną wytwórnię papierów wartościowych, jednak pod ścisłą kontrolą wytwórni zamawiającej.

Druk należy wykonać w dobrym druku dziełowym lub mie dzioytniczym, dopuszczalne jest również wykonanie w druku ofsetowym, jeżeli zapewnia zupełną ostrość. Druk numeracji na płaszczech i arkuszach należy uskutecznić automatycznie pracującymi maszynami.

Papiery wartościowe muszą być przed ręcznem i fotomechanicznym naśladownictwem dostatecznie zabezpieczone.

Muszą one posiadać możliwe skomplikowane rysunki giloszowe, aby utrudnić ręczne naśladownictwo.

Papiery wartościowe winny być wykonane tak na stronie płaszcza, jak również na arkuszu kuponowym dywidendowym i procentowym przynajmniej w 3

kolorach. Przy płaszczu winien pierwszy rysunek przedstawiać rysunek główny (obramienie płaszcza), drugi — rysunek tła, podczas gdy obydwie te rysunki należy pokryć drukiem ochronnym, mogącym się składać z równoległych linii.

Rysunek główny i rysunek tła arkusza płaszcza, jak również arkusza kuponowego dywidendowego i procentowego winien być celem uniknięcia fotomechanicznego naśladownictwa, utrzymamy w różnych kolorach, które w drodze fotomechanicznej i chemicznej są trudne do rozdzielienia.

Aby zapobiegać fałszerstwom, muszą być użyte do druku farby, dostatecznie czyste na płyny, które zawierają kwasy, alkalia (zasady) i chlor; druk ma być wykonany na papierze ochronnym, czułym (reagującym) na wyżej wymienione chemikalia.

## Przepisy bankowo-techniczne.

Płaszcze akcyj mają być wykonane w formacie poprzecznym 21 × 29,7 cm. (format znormalizowany).

Należy je zaopatrzyć w grzbiet (Respektblatt) w ten sposób, aby zgięcie znajdowało się przy górnym brzegu płaszcza.

Płaszcze walców o stałym oprocentowaniu winny być drukowane w tym samym formacie, lecz w kierunku pionowym, tak aby zgięcie znajdowało się z lewej strony płaszcza.

Numery na akcjach należy stawiać stale w prawym górnym narożniku płaszcza. Przy sztukach zbiorowych stawia się połączony kreseczką najniższy i najwyższy numer, odnoszący się do danej sztuki, także w prawym górnym narożniku. W rysunkach czterech narożników należy podać przez cyfry (np. 1, 5, 10, 25), określające, czy chodzi o sztuki pojedyncze, czy też zbiorowe.

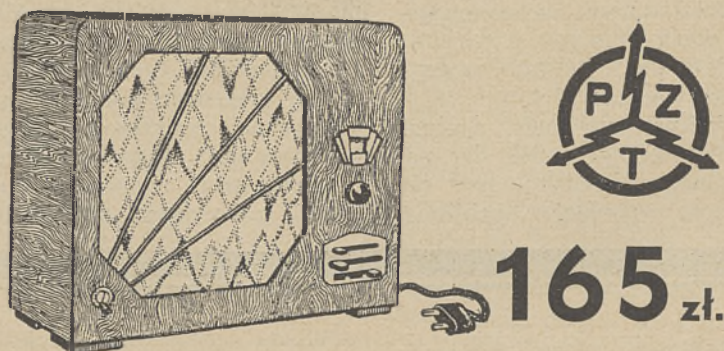
Numery papierów wartościowych o stałym oprocentowaniu należy umieścić w lewym górnym narożniku w odległości mniej więcej 3 cm. od górnego brzegu; zaleca się na lewym górnym białym brzegu powtórzyć w cyfrach wartość nominalną sztuki i stopę procentową oraz podać datę emisji, jeśli nie jest uwidocznioma na pierwszej stronie płaszcza. Przy papierach wartościowych, podlegających losowaniu, należy wydrukować oznaczenie serii w lewym górnym narożniku ponad numerem (ewent. w formie łamanej).

Statuty lub przepisy rozstrzygają także, czy podpisy należy uskutecznić ręcznie, czy też za pomocą facsimile. Podanie ogólnej wartości nominalnej przy sztukach zbiorowych, czy to w rozetkach, czy też jako oznaczenie brzegu, jest niedopuszczalne.

Wykonanie papierów wartościowych w formie księgi sznurowej nie jest dopuszczalne.

Numer papieru wartościowego należy umieścić na kuponach dywidendowych i procentowych możliwie pośrodku. Po prawej stronie, jednak w takiej odległości od obramienia, aby przy odcinaniu kuponów uniknąć uszkodzenia, należy na kuponach dywidendowych akcyj uwidocznić rok, za który dywidenda jest płatna, numer kuponu i ilość sztuk, — a przy kuponach papierów procentowych o stałym oprocentowaniu — termin płatności, numer (w każdym razie serię), wartość nominalną sztuki i wartość kuponu procentowego.

Przy porównywaniu przepisów, obowiązujących na giełdach zagranicznych przy wprowadzeniu papierów wartościowych, okazuje się, że przepisy te różnią się pomiędzy sobą tylko w pewnych szczegółach, natomiast na jednym punkcie wszystkie giełdy są zgodne, a mianowicie, że wykonanie papierów wartościowych winno być powierzone tylko tym zakładom, które w dziedzinie tej są odpowiednio wyspecjalizowane, a więc wytwórniom papierów wartościowych, oraz że sposób wykonania musi być specjalny, przy użyciu metod, niedostępnych zakładom graficznym, poświęconym grafice użytkowej.



## BINOFOON

Przy kupnie na 10 rat miesięcznych zł. 174

2-lampowy odbiornik sieciowy z wbudowanym głośnikiem. Odbiór kilkunastu stacji zagranicznych.

### SPRZEDAŻ:

**w Warszawie:** K. BRUN i SYN s. a., Bielańska 2, Marszałkowska 68 i 124, Targowa 64, Nowy Świat 41, BLOCK-BRUN s. a. Krak. Przedm. 42 i Państwowe Zakłady Tele-i Radiotechniczne, Grochowska 30.

**w Łwowie:** Block-Brun s. a. Piłsudskiego 11, Foto-Radjo-Palace Plac Marjacki 8.

**w Krakowie:** Block-Brun s. a., Bracka 17

**w Łodzi:** Block-Brun s. a., Piotrkowska 104

**w Wilnie:** J. Sałasiński, Wileńska 25. Block-Brun s. a., Mickiewicza 31. M. Żejmo, Mickiewicza 24.

Oraz w większych sklepach radiowych na prowincji.



# Położenie Gospodarcze Polski

w oświeceniu Banku Gospodarstwa Krajowego

## Ogólna charakterystyka.

Ogólne tendencje rozwojowe życia gospodarczego Polski nie uległy w sierpniu większym zmianom. Na rynku pieniężno-kredytowym występowały nadal objawy pomyślne, co znalazło swój wyraz w trwającym przyroście wkładów oraz zadławiającym naogół stanie wypłacalności, kształtującym się pomyślnie zwłaszcza w okręgach przemysłowych. W związku z finansowaniem zbiorów oraz wzmoczoną produkcją w niektórych gałęziach przemysłowych w działalności kredytowej banków zaznaczyło się częściowo pewne ożywienie. Wzrost kredytów nastąpił głównie w Banku Polskim i bankach państwowych. Poprawa płynności na rynku pieniężnym przyczyniła się również do utrzymania korzystnej tendencji na giełdzie papierów wartościowych, objawiającej się w poważniejszej zwyczajnie kursów papierów procentowych.

Mniej korzystnie niż w lipcu kształtowały się natomiast ceny zbóż, które pod wpływem silnej podaży zboża z nowych zbiorów ponownie się obniżyły, utrzymując się jednak znacznie powyżej poziomu z okresu przedżniwnego. Nowe zbiory zbóż, aczkolwiek niższe od zeszłorocznych, zabezpieczają całkowicie pokrycie potrzeb kraju. W dziale artykułów hodowlanych korzystnie kształtowały się nadal ceny zwierząt rzeźnych i przetworów mięsnych, podczas gdy ceny nabiału i jaj zmniejszały.

Ogólny stan produkcji przemysłowej podniósł się nieco w porównaniu z lipcem, utrzymując się nadal znacznie powyżej poziomu z roku ubiegłego. Sezonowy wzrost produkcji i zbytu wykazuje górnictwo węglowe, a pozatem przemysł naftowy. Wytwórczość hut żelaznych natomiast się obniżyła w związku z mniejszym eksportem wyrobów hutniczych.

Początek sezonu jesienno-zimowego w przemyśle włókienniczym zaznaczył się poważniejszą zwyczajną obrotów towarowych oraz wzrostem stanu zatrudnienia. Wywarło to korzystny wpływ na produkcję i zbyt przedsiębiorstw chemicznych związanych z włókiennictwem. Zwiększenie zapotrzebowania materiałów budowlanych pozwoliło na utrzymanie zadławiającego stanu zatrudnienia w przemyśle mineralnym oraz w przedsiębiorstwach metalowego przemysłu przetwórczego, pracującego dla budownictwa. Również zbyt materiałów drzewnych na cele budowlane się poprawił, eksport drzewa natomiast doznał ograniczenia. Zwiększony ruch sezonowy panował pozatem w przemyśle skórzanym oraz częściowo w spożywczym, który czynił przygotowania do kampanii jesiennej.

Obroty handlowe poczęły się pod koniec sierpnia ożywiać, zwłaszcza w branży odzieżowej w związku z zaopatrywaniem się kupców na zimowy sezon sprzedaży. Wywóz towarów zagranicę

obniżył się wprawdzie silniej od przywozu, pozostał jednak wyższy od wartości przywozu.

Liczba bezrobotnych wykazała dalszy, aczkolwiek niewielki, spadek, a stan zatrudnienia nadal wzrastał, zwłaszcza przy robotach publicznych.

## Rynek pieniężny.

**Pieniądz i kredyt.** Na między narodowych rynkach pieniężnych zaznaczył się w okresie sprawozdawczym silny wpływ wahań kursu dolara i funta na podaż kapitałów krótkoterminowych. Na rynku londyńskim od wpływ lokat do Paryża wywołał nieznacznie ciasnotę pieniężną, nie powodując jednak wyższych stawek. W Paryżu natomiast podaż pieniądza jeszcze bardziej wzrosła, obniżając stawki dla pieniądza dziennego do 1½%, a w dyskoncie prywatnym przeciętnie do 1⅓%. Płynność rynku paryskiego jest spowodowana z jednej strony polityką deflacyjną Banku Francji, z drugiej zaś napływem lokat z Anglii i Ameryki. W New Yorku stopa w dysconcie prywatnym wykazała dalszą tendencję zniżkową dochodząc do ⅜%. Wobec niepokoju, jaki wywołały zarządzenia w sprawie srebra, oraz w związku z zaburzeniami na rynku pracy banki amerykańskie ograniczyły działalność kredytową, rzucając duże ilości gotówki na rynek pieniężny. W Berlinie ciasnota gotówkowa utrzymywała się nadal, przyczem zapotrzebowanie musiał w dużej mierze pokrywać Bank Rzeszy.

W sierpniu nastąpiła tylko jedna zmiana oficjalnej stopy dyskontowej; mianowicie Bank Belgii obniżył stopę z 3% na 2½% (27.VIII) zgodnie z zapoczątkowaną w Belgii akcją obniżania kosztów kredytu.

Na rynkach walutowych stale słabą tendencję wykazywał kurs dolara Stanów Zjednoczonych w związku z przerzucaniem dużych lokat kapitałowych z Ameryki do Francji. Równolegle z tem zniżkował kurs funta sterl., który w końcu sierpnia osiągnął najniższy kurs, jaki był notowany od czasu porzucenia przez Anglię parytetu złota, wynosząc zaledwie 60% dawnego parytetu. Kurs franka franc. był nadal mocny. Wskutek wzrostu rezerw złota w Banku Francji i równoczesnego obniżenia się obiegu, pokrycie złotem biletów tego

Banku przekroczyło w sierpniu 100%. Z pośród innych walut poprawił się kurs marki niemieckiej, której odchylenie od parytetu zmniejszyło się do 2%.

Na giełdach światowych obroty w sierpniu wykazały silny spadek, jednak tendencja kursów była naogół dość korzystna. W New Yorku i Londynie zniżkę kursu wykazywały papiery procentowe pod wpływem wahań walutowych, natomiast kursy akcji kształtowały się zwyczajowo. W Paryżu i Amsterdamie zarówno akcje jak obligacje miały mocną tendencję.

W Polsce stosunki pieniężno-kredytowe rozwijały się w sierpniu nadal pomyślnie. We wszystkich kategoriach instytucji wkłady wykazały przyrost. Wyjatek stanowią tylko południowo-zachodnie województwa, które były dotknięte powodzią; zapotrzebowanie pieniężne w tych okolicach jest duże, co się odbija na stanie lokat w komunalnych kasach oszczędności i spółdzielniach kredytowych. Działalność kredytowa banków wykazała nieznaczne ożywienie w niektórych okręgach, powodując wzrost redyskonta w Banku Polskim. W Łodzi w związku z rozpoczęciem produkcji na sezon zimowy były silniej wykorzystywane kredyty dyskontowe przez firmy przemysłowe. Równocześnie dała się zauważyć w tym okręgu zniżka prywatnej stopy dyskontowej. Ożywienie obrotów dało się również zauważyć w okręgu górnośląskim i poznańskim, gdzie wzrosły operacje dyskontowe banków. Naogół jednak podaż dobrego materiału wekslowego pozostała wszędzie nieduża. W okręgach rolniczych banki notują większy napływ akredytyw towarowych. W komunalnych kasach oszczędności i spółdzielniach kredytowych kredyty nie zwiększyły się; na terenie Małopolski wschodniej pod wpływem większych wahań kursu dolara przybrała znów silniejsze tempo zamiana wkładów dolarowych na złotowe. Wypłacalność kredytobiorców była naogół dobra; zwłaszcza dobrze są spłacane nowozaciągnięte kredyty oraz rolnicze kredyty skonwertowane. Inne kredyty rolnicze pozostawiają nadal pod względem płatności wiele do życzenia. Odsetek weksli protestowanych wykazuje poprawę w okręgach przemysłowych.

## Banki państwowe.

Sytuacja banków państwowych przedstawiała się w sierpniu następująco:

W Banku Gospodarstwa Krajowego wkłady à vista zwiększyły się o 11,4 milj. do 199,7 milj. zł. a różne salda kredytowe o 0,6 milj. do 9,6 milj. zł., natomiast wkłady terminowe zmalały o 3,1 milj. do 80,6 milj. zł. Ogólny jednak stan wkładów wykazał dalszy wzrost o 8,9 milj., tak że ogólna suma wkładów Banku była w końcu sierpnia o 53,2 milj. zł. wyższa niż w końcu 1933 r. Równocześnie w miesiącu sprawozdawczym zwiększyło się redyskonto weksli o 8,1 milj. do kwoty 16,2 milj. zł. Kredyty krótkoterminowe wzrosły o 16,8 milj. do sumy 293,2 milj., a długoterminowe gotówkowe o 3,2 milj. do 125,5 milj. zł. Stan długoterminowych pożyczek emisyjnych w sumie 815,2 milj. zł. pozostał na poziomie z poprzedniego miesiąca. W dziale operacji ze Skarbem Państwa zwiększyły się pożyczki budowlane o 2,7 milj. do sumy 328,1 milj. a rachunki specjalne o 6,8 milj. zł.; zmalały natomiast o 2,4 milj. zł. różne kredyty. Suma bilansowa Banku wzrosła o 27,4 milj. do kwoty 2.116,5 milj. zł.

W Państwowym Banku Rolnym wkłady terminowe wzrosły w sierpniu o 0,9 milj. do 69,1 milj. zł., natomiast rachunki czekowe zmniejszyły się o 0,9 milj. do 29,4 milj. Redyskonto w Banku Polskim podniosło się dość znacznie bo o 29,2 milj. do 149,1 milj. zł. Stan emisji listów zastawnych i obligacji zwiększył się o 1,0 milj. do 283,0 milj. zł. Fundusze rządowe administrowane przez Bank wzrosły o 2,2 milj. do 555,2 milj. zł. W aktywach kredyty krótko- i średnioterminowe wykazały wzrost o 13,6 milj. zł. do 248,4 milj. przyczem weksle zdyskontowane zwiększyły się o 13,7 milj. do 159,0 milj., pożyczki zabezpieczone weksłami i innymi dokumentami o 0,3 milj. do 82,5 milj., zaś pożyczki towarowe zmniejszyły się o 0,4 milj. do 7,0 milj. zł. Pożyczki z funduszy rządowych administrowanych przez Bank, wzrosły o 2,5 milj. do 510,0 milj. Suma bilansowa Banku w dniu 1 września wynosiła 1.609,2 milj. zł. wobec 1.602,8 milj. w dniu 1 sierpnia b. r.

W Pocztowej Kasie Oszczędności wkłady oszczędnościowe wzrosły o 6,5 milj., osiągając pod koniec sierpnia łącznie z wkładami zwaleryzowanymi 565,8 milj. zł. Podniosły się również wkłady czekowe o 9,1 milj. do 210,0 milj. zł. Po stronie czynnej bilansu zwiększył się portfel papierów wartościowych własnych o 2,4 milj. do 533,8 milj. a stan kasy o 17,0 milj. do 134,2 milj. zł.

W komunalnych kasach oszczędności wkłady oszczędnościowe zwiększyły się w sierpniu o 2,0 milj. do 559,9 milj. zł.; nieznacznie zwiększyły również wkłady na rachunkach bieżących, czekowych i żyrowych o 1,9 milj. do 49,4 milj. zł.

## POLSKIE PAPIERY PROCENTOWE

1930 R.

Opracował M. Polikier. Nakład Związku Banków w Polsce.

JEDYNY Informator, zawierający wyczerpujące dane o wszelkich polskich papierach procentowych.

Cena egzemplarza w Warszawie zł. 10,

Na prowincji zł. 11.—

**MOŻNA NABYĆ:** w Związku Banków w Polsce Warszawa ul. Jasna 8; w kancelarii Giełdy Pieniężnej w Warszawie Królewska 12/14; w D/B Zjedn. Bank. Antoni Pawlikowski & S-ka, w Warszawie — Mazowiecka 1. Zamówienia zamiejscowe przyjmuje wyłącznie M. POLIKIER, Warszawa, Śniadeckich Nr. 9. Tel. 8-38-19. Konto P. K. O. 1453.



# Miejska Komunalna Kasa Oszczędności we Lwowie

Nie dość jest rozbudzić w społeczeństwie zmysł oszczędności i powszechne jej stosowanie. Trzeba jeszcze drobne oszczędności ludzkie zorganizować w kapitały, które mogą się stać czynną siłą w życiu gospodarczym w formie kredytów udzielanych dla realizacji zdrowej inicjatywy gospodarczej.

Takiem ogniskiem propagandy oszczędności i zaprzęgania ich w służbę życia gospodarczego miasta Lwowa stała się od lat szeregu Miejska Komunalna Kasa Oszczędności we Lwowie, powołana do życia przez gminę miasta Lwowa w 1912 roku.

Od samego niemal założenia

wystawiona na ciężką próbę swej żywotności wkroczyła z chwilą wprowadzenia stałej waluty złotej w okres trwałego i silnego rozwoju. I chociaż konjunktura obecna jest dla celów i rozwoju Kasy nienajlepsza — to jednak praca Instytucji wydaje nawet w tym czasie rezultaty bardzo poważne dzięki ogólnemu zaufaniu, jakie w społeczeństwie zdobyła Kasa w ciągu swej działalności.

Zorganizowanych prawie 100.000 oszczędzających złożyło w formie wkładek oszczędnościowych w Kasie według stanu z dnia 30 czerwca 1934 r. poważną kwotę zł. 57.458.000,— i mimo

ciężkich warunków gospodarczych, w których często sięgają ludzie do grosza na czarną godzinę złożonego, przybawiają dalsze wkłady a kapitał zaoszczędzony powiększył się od dnia 1 lipca do 1 października b. r. o złotych 1.722.941,31. W tym krótkim okresie wydano 6.704 nowych książeczek oszczędnościowych, a ogółem załatwiono w Wydziale Wkładkowym 69.741 stron.

Dla wygody mieszkańcówperyferij miasta zorganizowała Kasa dwa Oddziały, a to na przedmieściu Gródeckim i Żółkiewskim. Stałe wzrastający stan oszczędności i coraz żywszy ruch stron, świadczy najwymowniej o celowości istnienia tych Oddziałów.

Z kapitałów, zebranych przez Kasę, korzystają właściciele realności, którym w formie pożyczek długoterminowych wypożyczyła Kasa przeszło 17 milionów zł — kupcy, rzemieślnicy, przemysłowcy i rolnicy jako pożyczki krótkoterminowe wekslowe — wypożyczyli przeszło 20 milionów zł. a przeznaczony dla ludności najbardziej potrzebującej chwilowej pomocy Zakład Zastawniczy Oddział M. K. K. O. we Lwowie.

który załatwia przeciętnie 435 stron dziennie i wykazuje stan ponad 32.000 pożyczek udzielonych, posiada w obrocie ponad 2.500.000,— zł. udzielonych przez Kasę.

Z zysków, jakie Kasa osiąga, tworzy się Fundusze Zasobowe, które mają służyć na zabezpieczenie strat, jakie Kasa może ponieść a także pewną ich część przeznaczają się na cele społeczne.

Fundusze Zasobowe Kasy wynoszą ponad 5.059.600,— zł. — czyli prawie 10% kapitału wkładkowego.

Na cele społeczne w czasie od roku 1924 przeznaczono przeszło 890.000,— zł. z czego ponad 300.000,— zł. na pomoc dla bezrobotnych.

Ten pobieżny obraz świadczeń, jakie Kasa daje życiu gospodarczemu Lwowa jest wymownym dowodem, że ta samopomoc kredytowa — jaką organizuje przez Miejską Komunalną Kasę Oszczędności we Lwowie Gmina Miasta, gwarantująca za wkłady w Kasie i sprawująca przez organa Kasy zarząd jej funduszami — jest poważnym czynnikiem rozwoju gospodarczego Miasta i całej jej ludności.

## Norblin, Bracia Buch i T Werner, Sp. Akc.

Dnia 20 października b. r. odbyło się doroczne walne zgromadzenie akcjonariuszów Sp. Akc. Fabryk Metalowych, Norblin, Bracia Buch i T. Werner.

Rok sprawozdawczy 1933/34 Spółka zamknęła zyskiem netto w wysokości zł. 472.867,18, co łącznie z pozostałością zysku za rok 1932/33 stanowi zysk bilansowy w sumie zł. 474.425,63. Powyższe cyfry wskazują zatem na dalszy rozwój Spółki, mimo niesprzyjających warunków gospodarczych w okresie sprawozdawczym.

Pomyślny w porównaniu z rokiem poprzednim wynik finansowy przedsiębiorstwa należy przypisać głównie usprawnieniu i wzmoczeniu produkcji we wszystkich działach, a co zatem idzie — wydatnemu zwiększeniu obrotów. Ogółem sprzedaż centrali i oddziału „Główno” przy obrocie łącznym zł. 17.476.263,46 powiększyła się w porównaniu z rokiem poprzedzającym o 46%.

Wzmoczenie produkcji ilustruje wydatnie zestawienie poniższych cyfr: sprzedaż wyciągu rurowni w kg. w porównaniu z r. 1932/33 wzrosła o 48 proc., sprzedaż druciarni o 79 proc., ogólna Centrali o 49 proc., odd. „Główno” o 62 proc., łączna zaś sprzedaż centrali i oddziału „Główno” w kg. w porównaniu z r. 1932/33 wzrosła o 55 proc.

Obrót wyrobów platerowanych po raz pierwszy od szeregu lat wykazał tendencję zwykłą, gdyż wzrósł w porównaniu z rokiem poprzedzającym o 11 proc.

Równocześnie ze zwiększeniem produkcji obserwujemy spadek cen sprzedażnych, spowodowany

obecniemi warunkami kryzysowymi.

Zniżka dotknęła w roku sprawozdawczym silniej wyroby gotowe, niż półfabrykaty, to też sprzedaż centrali Spółki w porównaniu z rokiem 1932/33, aczkolwiek w kilogramach wzrosła o 49 proc., pod względem wartości pieniężnej zwiększyła się tylko o 38 proc., a łączna sprzedaż centrali i oddziału „Główno” przy wzroście wagonowym o 55 proc. wykazała wzrost pieniężny o 46 proc.

Liczyby powyższe wskazują wyraźnie na trudności, z jakimi wypada stale Spółce walczyć na rynku handlowym oraz wskazują na konieczność ciągłego usprawniania, a więc obniżania kosztu własnego produkcji i sprzedaży.

Zebrań zagałę prezes Stanisław Janicki, poczem po złożeniu sprawozdania przez dyr. Władysława Domańskiego, walne zgromadzenie zatwierdziło sprawozdanie oraz preliminarz wydatków i obrotu, jak również uchwaliło dywidendę. Szczegółowych wyjaśnień udzielał prezes Komitetu Wykonawczego b. min. inż. Stefan Przanowski.

W rezultacie wyborów skład Rady i Komisji pozostał niezmienny. W ten sposób zatem do Rady wchodzi pp.: Stanisław Janicki, Wacław Werner, Mieczysław Hofman, Jerzy Komorowski, Mieczysław Meisner, Władysław Pfeiffer, Mieczysław Porowski, Stefan Przanowski, a do Komisji Rewizyjnej pp.: Feliks Bobrowski, Stanisław Meisner, Józef Temler, Edward Troszel, Bohdan Werner.

## SPROSTOWANIE

W bilansie Sp. Akc. Fabr. Metalowych pod firmą Norblin, Bracia Buch i T. Werner, opublikowanym w N-rze 42 naszego pisma, wydrukowano omyłkowo w Ra-

chunku Strat i Zysków pożyczę prowizje — 346.681,18, powinno zaś być:

Odsetki i koszty finansowe — 346.681,18.

## BILANS BANKU POLSKIEGO

za II dekadę października r. b.

### Dalszy wzrost zapasu złota.

W ciągu drugiej dekady października zapas złota powiększył się o 0,7 milj. zł. do 496,7 milj. zł., natomiast stan pieniędzy zagranicznych i dewiz obniżył się o 0,6 milj. zł. do 36,9 milj. zł.

Suma wykorzystanych kredytów zmniejszyła się o 34,7 milj. zł. do 693,8 milj. zł., przyczem portfel wekslowy spadł o 10,2 milj. zł. do 637,3 milj. zł., portfel biletów skarbowych zdyskontowanych — o 11,6 milj. zł. do 7,7 milj. zł., oraz stan pożyczek zabezpieczonych zastawami o 12,8 milj. zł. do 48,8 milj. zł.

Zapasy polskich monet srebr-

nych i bilonu wzrósł o 16,3 milj. zł. do 36,3 milj. zł.

Pozycje „inne aktywa” i „inne pasywa” wzrosły: pierwsza o 4,7 milj. zł. do 158,3 milj. zł., druga — o 3,0 milj. zł. do 197,2 milj. zł.

Natychmiast płatne zobowiązania zwiększyły się o 9,9 milj. zł. do 222,6 milj. zł.

Obieg biletów bankowych, w wyniku wyżej omówionych zmian, zmniejszył się o 26,6 milj. zł. do 949,1 milj. zł.

Pokrycie złotem wzrosło z 45,57% do 46,34% i przekracza normę statutową o przeszło 16 punktów.

Stopa dyskontowa 5%, zastawowa 6%.

## Słownik Bankowo-Handlowy

francusko-polski i polsko-francuski

J. Sokołowskiego (W-wa, Krucza 9, tel. 9-65-12),

czyni pracę

Bankowca, Korespondenta, Buchaltera, Tłumacza, Studenta WSH., Kupca, Przemysłowca i t.d.

łatwiejszą,  
szybszą,  
nowocześniejszą  
i doskonalszą

Cena zł. 8.—  
(w oprawie zł. 10.—).

DOM BANKOWY ZJEDNOCZONYCH BANKOWCÓW

ANTONI PAWLIKOWSKI i S-ka

WARSZAWA, MAZOWIECKA 1, TELEFON 611-20, 220-70

ZAŁATWIA WSZELKIE CZYNNOŚCI BANKOWE.





# Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych

Inspektorat Wojewódzki na m. st. Warszawę

dawniej

Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy

„Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest instytucją prawnopubliczną na wzajemności opartą, mającą na celu dobro publiczne, a nie osiągnięcie zysków“ (Ust. 2 art. 4 Rozp. P. R. Dz. U. R. P. Nr. 3 z 1933 r., poz. 23).

Kapitały i fundusze własne oraz gwarancje Zakładu na 31 grudnia 1933 r. wynoszą ogółem zł. 77.034.377,93 przy sumie bilansowej na 31.XII. 1933 r. zł. 128.467.884,10.

(Kapitały te na 1.I. 1934 r. zostały zwiększone o sumy przyjęte od b. Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy).

Niniejszem podaje się do wiadomości właścicieli budowli na terenie m. st. Warszawy:

## I. PODLEGAJĄCYCH PRZYMUSOWI UBEZPIECZENIA (mieszkalne, gospodarcze i t. p.).

Zgodnie z art. 1. rozp. Prez. Rzplitej z dn. 27.V.1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3 z dn. 18.I.1933 r.), znowelizowanego rozporządzeniem Prez. Rzplitej z dn. 27.X.1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 648), wszystkie budowle mieszkalne, gospodarcze i t. p. z wyjątkiem wymienionych w art. 2 ust. 1 cyt. rozp., a m. in. państwowych, tymczasowych i t. d.), podlegają przymusowi ubezpieczenia w całkowitej sumie oszacowania, ustalonej przez P. Z. U. W. (art. 23, 26, 27 cyt. rozp.).

Wspomniane budowle muszą być ubezpieczone bądź:

a) w P. Z. U. W. w całkowitej sumie oszacowania (3/3 szacunku P. Z. U. W.) bądź też  
b) w P. Z. U. W. w 2/3 szacunku i w 1/3 sumy oszacowania P. Z. U. W. w innym zakładzie ubezpieczeń, dopuszczonych do działalności w Polsce (art. 6 ust. cyt. rozp.).

a) Ubezpieczenie budowli w całkowitej sumie oszacowania (3/3) wyłącznie w P. Z. U. W. nie pociąga za sobą żadnych formalności. Następuje to automatycznie, w razie niezgłoszenia wypowiedzenia 1/3 szacunku.

W wypadku tym właściciel budowli:

- 1) korzysta z opustu taryfowego wynoszącego 15% od całkowitej składki (45% w stosunku do składki od 1/3 szacunku.
- 2) opłaca składkę od 1/3 szacunku łącznie ze składką od 2/3 w dwóch ratach: I w kwietniu, II od 15 października do 15 listopada;
- 3) może korzystać z zabezpieczenia całego odszkodowania od zajęć sądowych i administracyjnych (art. 39 ust. 2 i 5 cyt. rozp.);
- 4) wszelkie sprawy, związane z ubezpieczeniem, załatwia w jednym zakładzie — P. Z. U. W.

b) Na życzenie właściciela budowli 1/3 szacunku może być ubezpieczona w innym zakładzie pod następującymi warunkami:

- 1) wypowiedzenia ubezpieczenia w P. Z. U. W. 1/3 szacunku przed 1 listopada r. b. (art. 23 ust. 4 cyt. rozp.).
- 2) przedłożenia Inspektoratowi Woj. P. Z. U. W. na m. st. Warszawę do kontroli w grudniu r. b. opłaconej na rok 1935 polisy innego zakładu ubezpieczeń na 1/3 szacunku (art. 23 ust. 3 cyt. rozp.).
- 3) przedstawienia zezwolenia instytucji kredytu długoterminowego na przeniesienie 1/3 szacunku do innego zakładu ubezpieczeń.

UBEZPIECZENIA, ZAWARTE W INNYCH ZAKŁADACH UBEZPIECZEŃ Z POMINIĘCIEM PRZYTOCZONYCH WARUNKÓW, WZGLĘDNIE NIE UZNANE PRZY GRUDNIOWEJ KONTROLI, SĄ Z SAMEGO PRAWA NIEWAŻNE (art. 26 ust. 4), WINNI ZAŚ ZAWARCIA TAKIEGO UBEZPIECZENIA PODLEGAJĄ KARZE GRZYWNY DO 100 ZŁOTYCH (art. 60 cyt. rozp.).

Likwidacja pogorzeł, zarówno przy ubezpieczeniu w P. Z. U. W. w 2/3 jak i w całości szacunku, dokonywana jest przez P. Z. U. W. przy udziale zainteresowanych właścicieli budowli. Ustalona przez P. Z. U. W. wysokość odszkodowania pogorzelowego obowiązuje również w stosunku do ubezpieczonej w innym zakładzie 1/3 szacunku.

Odszkodowanie pogorzelowe wypłacane jest najpóźniej w ciągu miesiąca od daty zawiadomienia o szkodzie (art. 39 ustęp 1 cyt. rozp.). W wypadku zającia zwłoki z winy P. Z. U. W., pogorzelcowi wypłacane są od setki w wysokości 1% miesięcznie (art. 39 ust. 8 cyt. rozp.).

## II. BUDOWLI FABRYCZNYCH.

1) Właściciele budowli fabrycznych, położonych na terenie m. st. Warszawy, o ile nie zgłoszą na dzień 31-go grudnia 1934 r. zmian w ubezpieczeniu, wówczas budynki ich będą ubezpieczone od ognia od dnia 1 stycznia 1935 r. w dziale dobrowolnych ubezpieczeń P. Z. U. W. w dotychczasowej wysokości sumy ubezpieczenia i z zastosowaniem specjalnie niskiej taryfy składek bez żadnych opłat manipulacyjnych;

2) Ubezpieczający budynki na dłuższe czasokresy na trzy, osiem lat, — korzystać będą z rabatów od 5 do 10% składki;

3) Należna składka za ubezpieczenie może być na żądanie ubezpieczonych rozłożona na dogodne raty.

4) W razie pogorzeł — odszkodowanie pogorzelowe wypłaca się niezwłocznie po ustaleniu jego wysokości przy udziale zainteresowanych;

5) Właściciele budynków fabrycznych, zamierzający ubezpieczyć je całkowicie lub częściowo od 1-go stycznia 1935 r. w innym zakładzie ubezpieczeń, winni wypowiedzieć Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych ubezpieczenie tych budowli na dz. 31 grudnia 1934 r. włącznie;

6) Właściciele budynków fabrycznych, którzy wypowiedzą swe ubezpieczenie na mocy Rozp. Prez. Rzplitej z dn. 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 3 z 1933 r. poz. 23) znowelizowanego Rozporządzeniem Prez. Rzplitej z dn. 27.X.1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 648), pozbawiają się szeregu udogodnień, które wypływają z ciągłości umowy w P. Z. U. W. (nie ma potrzeby składania nowych wniosków i dokonywania ponownego szacowania) oraz korzyści między innymi prawa do zwrotu za okresy 1932, 1933 i 1934, wynikających z przepisów rozp. Prez. Rzplitej z dn. 23 grudnia 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia budowli w m. st. Warszawie i o Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych m. st. Warszawy (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 983).

# Z w i ą z e k

# Zawodowych Zrzeszeń Eksporterów Jaj

Warszawa ul. Wilcza 45



# G I E Ł D Y

Warszawa.  
(19.X — 25.X).

Wprawdzie na giełdzie warszawskiej w okresie sprawozdawczym nastrój dość mocny jeszcze się utrzymał, lecz w daleko mniejszym stopniu, niż w okresie poprzednim, a nawet kursy niektórych poszczególnych walorów osłabły.

Obroty również w niektórych dziedzinach uległy pewnej redukcji.

Przyczyny tego stanu rzeczy upatrywać należy w częściowej realizacji, wywołanej chęcią ze strony sprzedawców zmobilizowania płynnej gotowizny w związku z nadchodzącym ultimo.

Na rynku dewizowym obroty dewizami zagranicznymi nieznacznie się obniżyły.

Bank Polski przy udziale innych banków pokrywał dzienne zapotrzebowanie. Zdarzało się często, iż zapotrzebowania na niektóre dewizy pokrywały wyłącznie banki państwowe i prywatne.

Tendencja naogół była mocniejsza, zwłaszcza dla dewiz na Londyn i Nowy Jork. Nieznacznie się obniżyły dewizy na Berlin, większą natomiast stratę poniosły dewizy na Amsterdam. Dewizy na Brukselę, Gdańsk i Pragę utrzymały się w granicach notowań z końca okresu poprzedniego, po wyższych zaś kursach sprzedawano wszelkie pozostałe dewizy, stanowiące większość.

Na rynku pożyczek państwowych większych zmian kursowych nie można było zaobserwować, gdyż albo drobne, albo żadne nie nastąpiły zmiany.

Pożyczki premjowe utrzymały się na niezmienionym poziomie. Minimalną zniżkę wykazała 5% Poż. Konwersyjna, wyżej zaś ceniono mało ruchliwą 5% Konwersyjną Poż. Kolejową.

Drobne zyski wykazały: 6% Poż. Dolarowa oraz 7% Poż. Stabilizacyjna. Ta ostatnia przy ciągłych wahanach w obie strony była w licznych i ożywionych obrotach.

Na rynku prywatnych papierów lokacyjnych panowała tendencja słabsza, a to wskutek przewagi, niekiedy dość znacznej, podaży nad popytem. Obroty jednak były dość liczne, gdyż obniżone ceny często zachęcały do kupna.

Do niedawna zwiększające, nawet dość silnie, listy zastawne Ziemskie i m. Warszawy wszelkich oprocentowań doznały poważnego osłabienia. Za zniżkami powyższymi listami podążały listy zastawne prowincjonalne, które często trudne były do ułokowania.

W korzystniejszych warunkach rozwijały się operacje, wprawdzie nie liczne, obligacjami m. st. Warszawy, za które płacono ceny poprzednie.

Na rynku akcyjnym tendencja miała odcień nieco mocniejszy, o czym zresztą świadczą wyższe notowania większości akcji, a więc: Banku Polskiego, Warsz. Tow. Fabr. Cukru, Ostrowieckich i Haberbuscha. Jedynie Lilpopy i Starachowice, którymi przeważnie operowała kulisza, wykazały drobne zniżki kursowe.

Akcje Norblin, B-cia Buch i T. Werner od 25 b. m. obiegają bez kuponu dywidendowego za rok 1933/1934 w wysokości 3%.

Dewizy: Amsterdam 358.60—358.75—358.40, Berlin 213.25—213.40—213.30, Bruksela 123.65—123.67—123.65, Gdańsk 172.75—172.72—172.75, Kopenhaga 116.35—117.60, Londyn 26.94—26.38, Medjolan 45.35—45.38, Nowy Jork 5.26<sup>1</sup>/<sub>8</sub>—5.28<sup>1</sup>/<sub>8</sub>—5.28, Kabel 5.25<sup>5</sup>/<sub>8</sub>—5.28<sup>1</sup>/<sub>8</sub>—5.28<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Oslo 130.75—132.40, Paryż 34.90<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—34.91, Praga 22.10, Sztokholm 134.20—136, Zurich 172.70—172.69—172.74.

Papiery państwowe: 3% Prem. Poż. Budowlana 48.50—47.95—48, Dolarówka 54.50—54.40, 4% Prem. Poż. Inwestycyjna 117.50—117.75—117.50 (pełne serie 121.90), 5% Poż. Konwersyjna 67.75—68.50—67.75, 5% Konw. Poż. Kolejowa 64.25, 6% Poż. Dolarowa 75—74.25—74.38, 7% Poż. Stabilizacyjna 79.75—78.38—78.75 (odcinki po dol. 500—79.50—78.38—78.88). Listy zastawne Państwowego Banku Rolnego oraz listy zastawne i obligacje Banku Gospodarstwa Krajowego: 7% — 83.25, 8% — 94, 8% obligacje budowlane B. G. K. 93.

Prywatne papiery lokacyjne: 8% listy zast. Tow. Kred. Przem. Polskiego 76.50—77, listy zast. Ziemskie: 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — 55—52—52.75, 7% (dolarowe) 50—50.25, listy zast. m. Warszawy: 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — 63.25—67.75, 5% — 72.25—71.75, 5% z 1933 r. 63.25—64—62.25, 5% listy zast. m. Częstochowy z 1933 r. 53, 5% L. Z. m. Łodzi z 1933 r. 55—54, 5% listy zast. m. Piotrkowa 51.13—51.50—50.50, 5% listy zast. m. Radomia z 1933 r. 47—46, 5% listy zast. m. Siedlec z 1933 r. 41—41.25—40. Obligacje m. st. Warszawy: 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Poż. VII — 56, 6% Poż. VI —

62.50, 6% Poż. VIII i IX — 61.25—61.50—61.25.

Akcje: Bank Polski 95.75—97—96, Warsz. Tow. Fabr. Cukru 27.50—27.75—27.50, Lilpop 10.85—11.10—10.80, Ostrowiec 22—22.25—22, Starachowice 13.75—13.80—13.75, Haberbusch 35—35.50.

Obroty nieurzędowe: 8% Poż. z 1925 r. (Dillon) 87<sup>5</sup>/<sub>8</sub>—87<sup>1</sup>/<sub>8</sub>—87<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, 7% Poż. Śląska 67.75—69.25, 7% Poż. m. st. Warszawy 66.75—66.50, 3% Renta Ziemska w odcinkach po zł. 1000 — 73—75.

Rynek prywatny: Banknoty amerykańskie (Stan. Zjednocz.) 5.23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5.26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, angielskie 26—26.38, austriackie 99, czechosłowackie 21.65—21.60, francuskie 34.87—34.86, niemieckie 188<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—184—188, sowieckie 165—172<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—148, szwajcarskie 172.50—172.55 włoskie 45.75.

Monety: rubel złoty 4.58<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, rubel srebrny 1.53, dolar złoty 8.91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8.914—8.91.

GIEŁDY ZAMIEJSKOWE.  
(18.X — 24.X).

Łódź (notowania z 19.X). Banknoty dolarowe 5.20, Londyn 25.98, 7% Poż. Stabilizacyjna 78.60, 5% Listy zast. m. Łodzi z 1933 r. — 55.

Kraków. 3% Prem. Poż. Budowlana 48.25, Dolarówka 54.50—55, Akcje: Banku Polskiego 95—97, cukrownia „Chodorów” — 112.

Lwów. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% listy Tow. Kred. Ziemskiego we Lwowie dolarowe ser. A. 46—46<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Poznań. 4% listy zast. konwert. oSTEMPL. Poznańskiego Ziemstwa Kredyt. 47.50—47.25. Akcje Banku Polskiego 95—96.

## Giełda Pieniężna w Warszawie

we wrześniu 1934 r.

Jak widać z wykazu statystycznego biura Giełdy Pieniężnej w Warszawie, nastąpił dalszy i pokaźny (o 18%) spadek obrotów giełdowych, bo o zł. 6.658.137 (w sierpniu o zł. 6.766.092).

Lecz znów spadek ten dotyczył wyłącznie dewiz zagranicznych, gdyż obroty papierami wartościowymi nie tylko się nie zmniejszyły, lecz, przeciwnie, wzrosły.

W działach poszczególnych obroty były następujące:

dewizy zagraniczne: złotych 21.414.631 (zł. 30.324.055).

Banknotami zagranicznymi wcale nie obracano.

papiery procentowe: złotych 7.907.752 (zł. 6.215.803), z których przypada na pożyczki państwowe zł. 5.593.448 (zł. 3.947.647), na listy zastawne i obligacje banków państwowych zł. 393.290 (zł. 438.154), na listy zastawne towarzystw kredytowych zł. 1.840.207 (zł. 1.735.468) oraz na obligacje m. st. Warszawy zł. 80.807 (zł. 94.534);

akcje: zł. 1.105.994 (zł. 542.734).

Tranzakcyj zawarto ogółem 3318 (2931).

Uwaga: Cyfry w nawiasach oznaczają dane z sierpnia r. b.

Jak z powyższego wynika obroty dewizami zmniejszyły się zł. 8.909.424, natomiast papierami procentowymi zwiększyły się o zł. 1.691.949. Największy stosunkowo wzrost obrotów wykazują akcje, bo o przeszło połowę więcej, niż w sierpniu t. j. o zł. 563.260.

W dziale dewiz zagranicznych kolejność obrotów była następująca: Paryż — zł. 5.008.482, Nowy Jork — (zwykły i telegraficzny) — zł. 4.597.245, Londyn — zł. 4.241.522, Zurich — zł. 2.835.911, Bruksela — zł. 1.614.938, Amsterdam — zł. 902.064, Berlin — zł. 760.035, Praga — zł. 438.730, Medjolan — zł. 404.053, Gdańsk — zł. 324.205, Sztokholm — zł. 210.042, Oslo — zł. 56.414, Kopenhaga — zł. 20.990. Na specjalne podkreślenie zasługuje fakt znacznego spadku obrotów dewizami na Paryż, gdyż o zł. 6.316.139.

W dziale pożyczek państwowych kolejność obrotów była następująca: 7% Poż. Stabilizacyjna — zł. 2.842.276, 5% Poż. Kon-

wersyjna — zł. 1.753.151, pożyczki premjowe — zł. 603.311 (3% Pr. Poż. Budowlana zł. — 186.900, Dolarówka — złotych 229.068, 4% Prem. Poż. Inwestycyjna — zł. 187.343), 5% Konwersyjna Poż. Kolejowa — zł. 234.657, 6% Poż. Dolarowa — zł. 160.053.

Z obrotu ogólnego listami i obligacjami banków państwowych na Bank Gospodarstwa Krajowego przypada zł. 271.250 oraz na Państwowy Bank Rolny — zł. 122.040.

Z listów zastawnych Tow. Kred. Przemysłowego obrót 8% wyniósł zł. 223.498 oraz 7% — zł. 85.038.

W dziale listów zastawnych Tow. Kred. Ziemskiego w Warszawie obrót był następujący: 4% — zł. 15.610, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — zł. 409.100, 8% — zł. 60.839, 7% (dolar.) — zł. 73.872.

W dziale listów zast. Tow. Kred. m. Warszawy przypada: na 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% — zł. 53.945, na 5% — zł. 79.657 oraz na 5% z 1933 r. — zł. 522.747.

Obroty list zast. towarzystw kredytowych miast prowincjonalnych były następujące: m. Czę-

stochowy z 1933 r. — zł. 15.722, m. Kalisz z 1933 r. — zł. 6.952, m. Kielce z 1933 r. — zł. 2.693, m. Lublina z 1933 r. — zł. 27.718, m. Łodzi z 1933 r. — zł. 220.014, m. Piotrkowa z 1933 r. — zł. 6.398, m. Radomia z 1933 r. — zł. 5.490, m. Siedlec z 1933 r. — zł. 20.034 oraz starszemi emisjami niektórych towarzystw — zł. 10.880.

Obroty obligacjami m. st. Warszawy były następujące: 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Poż. — zł. 10.549, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Poż. — zł. 3.210 oraz 6% Poż. — zł. 67.048.

W dziale akcji obroty były następujące:

Przemysł metalowy — zł. 101.994 (Modrzejów — zł. 10.693, Norblin — zł. 10.192, Ostrowiec — zł. 8.706, Starachowice — zł. 72.403).

Przemysł maszyn. i elekt. — zł. 59.494 (Lilpop — zł. 59.035, inne — zł. 459).

Górnictwo — zł. 8.680.

Przemysł spożywczy — zł. 90.567 (Warsz. Tow. Fabr. Cukru — zł. 63.452, Haberbusch — zł. 26.977, inne — zł. 138).

Banki — zł. 845.259 (Bank Polski).



## Z RUCHU WYDAWNICZEGO

### Extension des relations Economiques franco-polonaises Fernand Lamouroux Montpellier 1934.

Aktualność i powaga tematu sprawiają, że książkę tę powinno się bezwzględnie poświęcić kilka uwag.

Całość obejmuje słowo wstępne, trzy zasadnicze rozdziały i konkluzję.

Słowo wstępne zawiera cytaty i sentencje wybitnych przedstawicieli ekonomiki obu krajów, jak Roustan, attaché handlowy przy ambasadzie francuskiej w Warszawie, dr. Roman Górecki, prezes B. G. K., minister Julian Durand i inni.

Rozdział pierwszy przenosi zagadnienie stosunków francusko-polskich na teren polityczny, w świetle historycznym. Najistotniejszym jest moment, w którym autor stwierdza, że Polska i Francja stają w rzędzie nielicznych narodów, które nigdy nie prowadziły wojny między sobą, a przelewały krew, wspólnie walcząc, ramię przy ramieniu, w imię najszczytniejszych haseł. Poza to autor wylicza postacie, których imiona wyrwały się złotymi głoskami w kartach dziejów obu braterskich narodów. A więc przesuwają się sylwetki Janka Kochanowskiego — wielkiego poety i przyjaciela Ronsarda, Stanisława Leszczyńskiego, księcia Lotaryngii i króla Polski, Henryka Dąbrowskiego, księcia Poniatowskiego — sławnego marszałka Francji i wieszcz Adama Mickiewicza — profesora Sorbony. Rozdział ten kończy się słynnym powiedzeniem Paderewskiego w 1915 r. w Chicago:

„Walczyliśmy jedynie po to, aby znieść, jarzmo ciemności, aby zerwać kajdany niewolnictwa, wołając wszędzie i zawsze, każdemu z osobna i wszystkim razem: „za naszą i waszą wolność“.

Drugi rozdział omawia zagadnienie przekształcenia harmonii politycznej w trwałą ententę ekonomiczną. Zdaniem autora wielowiekowa przyjaźń obu narodów powinna znaleźć wyraz w traktatach handlowych i ogólnogospodarczych, co umocniłoby potęgę obu państw. Oczywiście przedtem istniał cały szereg przeszkód, natury technicznej, jak np. fluktuacje kursów walut. Ale od r. 1926, t. j. od chwili stabilizacji pieniądza polskiego, przeszkody tego rodzaju przestały być istotne. Zdaniem autora zdolność handlowa państwa zależy od 3-ch zasadniczych czynników: równowagi komercyjnej, organizacji finansowej i od kredytu zewnętrznego. Ponieważ zarówno Francja, jak i Polska odpowiadają powyższym postulatom, przeto rozwój w jaknajszerszym ujęciu wzajemnych stosunków w dziedzinie gospodarczej jest jedynie kwestją przyszłości.

Dopiero w rozdziale trzecim autor rozwija zasadniczy problem.

Rozdział ten składa się z trzech podrozdziałów, omawiających szczegółowo kwestję rozwoju francusko-polskich stosunków gospodarczych, mniejszej od

okresu powojennego do chwili obecnej.

Obfity materiał statystyczny stanowi doskonałą ilustrację zagadnienia.

Szczególna uwaga poświęcona jest kwestji ewolucji pieniądza polskiego, systemowi budżetowania i długom zagranicznym.

Tabelki orientacyjne zaznają czytelnika z faktycznym stanem rzeczy i dają możność porównania sytuacji obecnej z sytuacją lat ubiegłych.

Całość doskonale skonstruowana, posiada dużą wartość dokumentalną, a ujęcie całkowicie pozbawione suchych form naukowych, wzbudza zainteresowanie w czytelniku.

Książka Lamouroux jest nie tylko dziełem ekonomisty, jest jednocześnie głosem rozsądku człowieka, widzącego wielką przyszłość w rozwoju stosunków gospodarczych Francji i Polski oraz świadectwem wielkiej przyjaźni i uznania dla całego narodu polskiego.

N. S.

Wyszedł z druku Nr. 3 kwartalnika „Przegląd Oszczędnościowy“ wydany z okazji „Dnia Oszczędności“.

Numer ten zawiera bardzo bogatą treść na temat oszczędności.

Świetną myśl powzięła Redakcja, zamieszczając na pierwszym miejscu urywki ze znanych na całym świecie dzieł Samuela Smilesa, jednego z wybitnych uczonych 19 wieku, autora rozchodzących się w wielu tysiącach egzemplarzy książek, tłumaczonych na język polski, jak „Charakter“, „Oszczędność“, „Pomoc własna“, „Obowiązek“ i innych.

Dalszą treść stanowią artykuły: Roman Seidler — „Wola i możność oszczędzania“, Mieczysław Kaczanowski — „Ludzie, hasła i poczynania w idei oszczędności“, Marja Szpyrkówna — „Zdarzenie“ (nowela), Adam Medwin — „Czynnik psychologiczny propagandy oszczędności“, red. Wilhelm Dobrzyński — „Kilka uwag o obchodzie „Dnia Oszczędności“, Mieczysław Czerwiński — „Refleksje na temat propagandy oszczędności w Polsce“, Florjan Śpiewak — „Zdobądźmy serca młodzieży“, Michał Socha — „Grosz do grosza“ (pogadanka szkolna).

Po treści redakcyjnej następuje: kronika, rozmaitości, drobne wiadomości, statystyka, bibliografia, przegląd prasy gospodarczej oraz dodatek (pieśni różnych narodów o oszczędności oraz Polska Pieśń o Oszczędności).

Rozmiary tej notatki nie pozwalają na szersze omówienie podanych powyżej artykułów. Zestą nazwiska autorów same mówią za siebie.

To jednak skonstatować należy, iż usiłowania Redakcji nie będą bezowocne, jeśli się rozważy, iż do rąk Czytelników dojdzie książka, zawierająca wszechstronne poruszenie problem oszczędności, przez wybitnych znawców opracowany w sposób popularny i przystępny dla szerszych mas.

Strona zewnętrzna kwartalnika zupełnie harmonizuje z treścią.

## Z Giełdy Pieniężnej w Warszawie

Sekretariat Giełdy Pieniężnej w Warszawie zawiadamia, że na mocy uchwały Rady Giełdowej z dn. 22 b. m. postanowiono:

1) Wprowadzić do ceduły urzędowej rubrykę wpłat na Mont-real, jako odpowiednik dolarów kanadyjskich gotówkowych; termin dla wpłat telegraficznych ustalono na 2 dni, dla listownych — 18 dni.

2) Skreślić z ceduły urzędowej

jeny japońskie, zarówno w gotówce, jak i w czekach i wpłatach na Tokio.

3) W uzupełnieniu terminów, podanych w okólniku Nr. 4 z dn. 5-go września r. b., dla wpłat na Madryt przyjąć następujące terminy:

dla wpłat telegraficznych — 2 dni,

dla wpłat listownych — 5 dni.

### Nie trzeba się długo zastanawiać

Gdy nadchodzi pora zaopatrzenia się w nowe księgi handlowe, kiedy trzeba zamówić blankiety, papier firmowy, odświeżyć zapasy biurowe w buchalterji, korespondencji, czy ekspedycji szef biura zastanawia się tylko jedną chwilę. Wiadomem bowiem jest powszechnie, jak wielkim popytem cieszą się wyroby istniejącej od r. 1828 fabryki ksiąg handlowych i Zakładów Drukarsko-Introligatorskich J. Leśniewski, dawniej W. Kreusch w Warszawie przy ulicy Nowogrodzkiej Nr. 78. Zakłady te w ostatnich latach wydatnie unowocześniły swą produkcję szczególnie w działach: fabrykacji ksiąg handlowych, in-

troligatorni, drukarni, linjerni papieru, wyrobu etykiet do zawieszania (sygnaturek).

Dzięki pierwszorzędnemu wykonaniu i doborowi materiałów, wyroby fabryki J. Leśniewski, dawn. W. Kreusch, poszukiwane są w każdym biurze, przedsiębiorstwie handlowym i przemysłowym.

Sklep fabryczny, mieszczący się od lat 40 dotychczas przy ul. Zabiej Nr. 4, przeniesiony został do nowego większego, nowocześnie urządzonego lokalu, przy ul. Senatorskiej Nr. 37 (Pl. Bankowy) w gmachu Ordynacji Zamoyjskich.

### Niebywały sukces

#### 31-ej Polskiej Państwowej Loterii Klasowej

Po raz pierwszy od czasu istnienia Loterii Państwowej zaobserwować było można objaw, świadczący o niebywałym powodzeniu Loterii.

Otóż w oknach wystawowych kolektur wywieszony jest napis:

„wszystkie losy wyprzedane“.

Przyczyna tego zjawiska jest zupełnie zrozumiała, jeżeli przyjmiemy pod uwagę, iż nowy plan 31 Loterii skonstruowany jest w ten sposób, że daje bardzo duże szanse wygrania.

### Dyskonto kuponów

Bank Polski wznowił przyjmowanie do dyskonta kuponów od 7% Poż. Stabilizacyjnej. Kuponów te, jak i wszelkie inne od złotych pożyczek państwo-

wych, mogą być przedstawione do dyskonta na trzy miesiące przed terminem płatności.

Stopa dyskontowa — 5%.

### Zastrzeżone papiery

przez Urząd Śledczy.

3% Prem. Poż. Budowlana S. I. Nr. 130133.

4% Prem. Poż. Dolarowa (Dolarówka). Nr. 284637.

6% Poż. Narodowa. Na zł. 1000. Nr. 3376653.

Na zł. 100. Nr. 2570601.

Na zł. 50. Nr. 482008.

Odwołanie zastrzeżeń:

3% Prem. Poż. Budowlana S. I. Nr. Nr. 24173 26829 79964 111385 111392.

Nr. Nr. 191969 223557 307274 316809.

Nr. Nr. 316826 350973 403998 —400 409101—102.

Nr. Nr. 409104—106 409108—114 504734—735 531163—166.

Nr. Nr. 531168—171 710850 716896 751028 783362.

Nr. Nr. 835584—585 927442. 4% Prem. Poż. Dolarowa S. III.

Nr. Nr. 349508—509 349516 —519 428670 545485 595459.

Nr. Nr. 1110147 1117611—615 1210086 1380077.

Urząd Śledczy z dnia 19 i 23 października 1934 r. Nr. K. 73—77/34 i Nr. K. 7—74/34).

OGŁOSZENIA:  
Banku Polskiego.

Bank Polski ogłasza o zagubieniu:

akcyj Banku Polskiego  
Nr. 274083/4 830201/225.  
(Monitor Polski Nr. 244 z dn. 23 października 1934 r.).



# LOSOWANIA

## Bony Funduszu Inwestycyjnego po zł. 25 wart. nom.

Losowanie z dnia 25 października 1934 roku.

Nr. Nr. 8655 11498 12721  
21269 21658 22090 39339.

Wylotowano siedem numerów Bonów dla każdej z 10 seryj wygranych, łącznie więc 70 sztuk. Wypłata natychmiastowa po zł. 100 na każdy Bon.

## 4% Premjowa Poż. Dolarowa

(Dolarówka).

W odbyć się mającym w dniu 2 listopada r. b. losowaniu Dolarówki, zgodnie z planem wygranych, wyciągnięte będą:  
1 wygrana na dol. 12.000.  
2 wygrane po dol. 3.000.

7 wygranych po dol. 1.000.  
10 wygranych po dol. 500.  
75 wygranych po dol. 100.  
Łącznie 95 wygranych na sumę dol. 37.500.

## 3% Premj. Pożyczka Budowlana S. I.

W odbyć się mającym w dniu 2 listopada r. b. losowaniu 3% Premj. Poż. Budowlanej S. I, zgodnie z planem wygranych, wyciągnięte będą:

1 wygrana na zł. w zł. 250.000.  
1 wygrana na zł. w zł. 50.000.  
10 wygranych po zł. w zł. 10.000.  
100 wygranych po zł. w zł. 1.000.  
Łącznie 112 wygranych na zł. w zł. 500.000.

## Premjowane wkłady oszczędnościowe P. K. O.

Dnia 25 października 1934 r. odbyło się w Centrali P. K. O. w Warszawie 23-cie z rzędu losowanie książeczek na premjowane wkłady oszczędnościowe Serji II-ej.

Po zł. 1000.— otrzymają właściciele następujących książeczek:  
Nr. Nr. 50225 50587 50739  
51361 51677 51864 52874 53309  
53634 53871 53934 54229 55058  
55066 55091 55272 56211 56732  
56994 57435 57834 58246 60008  
60298 60559 61582 61992 62423  
62673 63002 63361 64420 64617  
64687 65149 65378 65937 66024  
66099 67033 67126 67664 68564  
69586 72035 73309 73956 73976  
75385 75389 77898 79240 79452  
80529 81435 81459 82305 83325

84409 85279 85567 86290 86493  
87651 87751 90192 90391 90448  
90918 91034 91530 92086 92759  
94611 95180 97284 97648 98572  
99866 100457 100918 100983  
101101 101515 102403 102763  
103195 103342 104025 106310  
106326 106504 106520 106869  
107561 108403 108802 109495  
109787 110344 111126 111985  
112201 112433 112727 112974  
113659 113697 114383 114628  
114688 114962 115131 115616  
115833 116488 116834 116879  
117233 117308 117525 117608  
117619 117829 118018 118184  
118187.

Książeczki Serji II-ej wylotowane dnia 25 lipca 1934 r. a niezrealizowane: Nr. Nr. 79385 97888 100703 102220 106279.

## Obligacje m. st. Warszawy

Losowanie z dnia 1 października 1934 roku.

I. 4 1/2% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 665.— Nr.Nr. 41—50, 491—500, 591—600, 741—750, 781—790, 871—880, 1401—10, 1571—80, 1701—10, 2031—40, 2241—50, 2300, 52, 76, 80.

Po zł. 332.50. Nr.Nr.: 2418—27, 2748—57, 2998—3007, 3168—77, 3538—47, 3638—47, 3818—27, 3882, 91, 3921, 25, 53.

Po zł. 66.50, Nr.Nr. 3981—90, 4151—60, 4191—200, 4321—30, 4591—600, 4731—40, 4741—50, 4821—30, 5051—60, 5071—80, 5191—200, 5901—10, 6361—70, 6751—60, 6934, 42, 73, 7014, 25.

II. 4 1/2% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 665.— Nr.Nr. 7402—11, 7503, 21, 42, 51, 54, 98, 607, 15.

Po zł. 332.50 Nr.Nr. 7884—93, 8044, 48, 64, 76, 88, 108.

Po zł. 66.50 Nr.Nr. 8133—42, 8603—12, 8733—42, 9023—32, 9623—32, 9663, 68, 88, 93, 741, 73.

III. 4 1/2% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 665. Nr.Nr. 10127—36, 10307—16, 10467—76.

—81, 252632—41, 252672—81, —82, 331894, 900, 44, 332010, 252892—901, 253802—11, 254263 123.

89, 316, 417, 532.

Po zł. 250.— Nr.Nr. 254752—61, 254842—51, 257162—71, 257752—61, 257812—21, 259292—301, 259482—91, 260822—31, 261452—61, 261642—51, 262992—263001, 263712.

Po zł. 125.— Nr.Nr. 264262—71, 266082—91, 266582—91, 267772—81, 268432—41, 268842—51, 269012—21, 270612—21, 270742—51, 272182—91, 272532—41, 272655.

Po zł. 50.— Nr.Nr. 276062—71, 276512—21, 276662—71, 276682—91, 276742—51, 276752—61, 278162—71, 278722—31, 278742—51, 279502—11, 280412—21, 281192—201, 281962—71, 281972—81, 282322—31, 283332—41, 283872—81, 284532—41, 284872—81, 286192—201, 286432—41, 286772—81, 287982—91, 290042—51, 291422—31, 292872—81, 293662—71, 295901, 47, 50, 296032.

VII 5 1/2% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 1.500.— Nr.Nr. 296387—91, 296752—56, 296987—91, 297702—06, 297905, 18, 46, 298001.

Po zł. 500.— Nr.Nr. 298390—99, 298650—59, 299190—99, 299950—59, 302030—39, 302320, 53, 63, 451, 545, 48, 63, 78, 633.

Po zł. 250.— Nr.Nr. 302794—98, 303189—93, 303914—18, 304009—13, 304255, 58, 372.

Po zł. 150.— Nr.Nr. 304782—86, 305257—61, 305532—36, 305857—61, 306148, 280.

Po zł. 50.— Nr.Nr. 307798—807, 308158—67, 309178—87, 310108—17, 310118—27, 310248—57.

Po zł. 25.— Nr.Nr. 311291—95, 311436—40, 311756—60, 311956—60, 312276—80, 313216—20, 313336—40, 313627.

VIII. 6% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 426.— Nr.Nr. 315103—12, 315883—92, 318373—82, 318743—52, 319313—22, 319423—32, 319993—320002, 324293—302, 324503—12, 324543—52, 324773—82, 330553—62, 330873

Po zł. 142.— Nr.Nr. 333474—83, 333884—93, 335324—33, 336194—203, 337054—63, 340774—83, 342654—63, 342714—23, 345734—43, 347461.

Po zł. 71.— Nr.Nr. 347702—11, 347742—51, 351642—51, 352915, 32.

IX. 6% pożyczka konwersyjna m. st. Warszawy 1926 r.

Po zł. 228.— Nr.Nr. 359105—14, 359355—64, 359535—14, 359635—44, 361335—44, 363105—14, 363215—24, 365585—94, 369340, 49, 415.

Po zł. 76.— Nr.Nr. 370580—89, 371790—99, 372608, 87.

Po zł. 38.— Nr.Nr. 374536, 62, 619, 727, 29, 43, 50, 823.

I serja 8% pożyczki inwestycyjnej szkolnej m. st. Warszawy 1925 r.

Po zł. w zł. 860.— Nr.Nr. 361—70, 1441—50, 2311—20, 3891—900, 4586, 88, 620, 87, 758, 75.

Po zł. w zł. 430.— Nr.Nr. 4860, 956, 57.

Po zł. w zł. 172.— Nr.Nr. 5109, 229, 268, 398.

Po zł. w zł. 86.— Nr.Nr. 5521, 91.

II serja 8% pożyczki inwestycyjnej szkolnej m. st. Warszawy 1925 r.

Po zł. w zł. 860.— Nr.Nr. 5661—70, 7871—80, 9131—40, 9911—20, 10197, 215 24, 61, 353, 56.

Po zł. w zł. 430.— Nr. Nr. 10447, 518, 64.

Po zł. w zł. 172.— Nr. Nr. 10677, 718, 897, 918.

Po zł. w zł. 86.— Nr.Nr. 11081, 193.

III serja 8% pożyczki inwestycyjnej szkolnej m. st. Warszawy 1925 r.

Po zł. w zł. 860.— Nr.Nr. 12601—10, 12861—70, 12991—13000, 15121—30, 15823, 928, 30, 52, 72, 98.

Po zł. w zł. 430.— Nr. Nr. 16094, 105, 65.

Po zł. w zł. 172.— Nr. Nr. 16256, 379, 476, 83.

Po zł. w zł. 86.— Nr. Nr. 16792, 99.

105 lat!! EGZYSTENCJI 105 lat!!

J. LEŚNIEWSKI dawniej W. KREUSCH

poleca wyroby swego zakładu przemysłowego.

- Działy Zakładu
1. Fabryka książek handlowych
  2. Introligatornia
  3. Drukarnia
  4. Linjernia papieru
  5. Wyrób etykiet do zawieszania (sygnaturek)

Fabryka ul. Nowogrodzka 78 tel. 696-35

Magazyn fabryczny ul. Senatorska 37 tel. 614-04  
(Plac Bankowy, gm. Ord. Zamoyskich)

Tanio!! Solidnie!! Tanio!!



# Komunalna Kasa Oszczędności miasta Chorzowa

Czterdziestypierwszy rok istnienia Kasy, rok operacyjny 1933 kształtował się następująco:

Tendencja wycofania lokat, wzgl. wkładów trwała nadal, wprawdzie objawiła się już nie w tak gwałtownym tempie jak w roku 1931 i 1932, lecz mimo wszystko spadek wkładów jest dość znaczny jak z następującego zestawienia wynika:

Stan wkładów w końcu roku:

1925 . . . . .	zł. 569.975.60
1926 . . . . .	1.629.852.79
1927 . . . . .	4.202.643.43
1928 . . . . .	8.728.476.98
1929 . . . . .	14.258.536.85
1930 . . . . .	17.914.855.13
1931 . . . . .	14.007.017.88
1932 . . . . .	13.718.559.63
1933 . . . . .	12.644.386.98

Na spadek lokat wywarły wpływ więcej momenty gospodarczej, niż psychologicznej natury, a mianowicie wyczerpanie się wolnych zasobów gotówkowych klientów i związana z tem konieczność sięgania do rezerw.

Jedną z przyczyn natury psychologicznej była zniżka dolara, która dużą ilość wkładkowców skierowała do okienek kasowych. Zarząd Kasy, nie chcąc narażać klientów na dotkliwe straty, wypowiedział wszystkie wkłady dolarowe, które częściowo zamieniono na rachunki złotowe, częściowo jednakże podjęto.

Liczba książeczek wkładowych wzrosła w roku sprawozdawczym o 1719, t. j. do 10860 żywnotnych kont.

Spadek wkładów, jak wykazuje zestawienie, podane na wstępie, zaznaczył się cyfrowo, jednakże jakościowo i ilościowo się poprawił. Stwierdzamy, że odpłynęły wkłady duże, instytucyj prawnopublicznych, podczas gdy drobne wkłady osób prywatnych wzrosły, co jest dodatnim objawem.

Zarząd Kasy, widząc spadek wkładów, wysłał się w kierunku zdobycia nowych wkładów, tak poza reklamą, uprawnianą stale, poza premjami dla młodzieży szkolnej i poza rozdzielaniem nowonarodzonym dzieciom na terenie miasta Królewskiej Huty książeczek z wkładkami związkowymi, wprowadził w roku

## IV serja 8% pożyczki inwestycyjnej szkolnej m. st. Warszawy 1925 r.

Po zł. w zł. 860,— Nr. Nr. 18001—10, 18411—20, 19951—60, 20461—70, 21378, 420, 55, 84, 507, 15.

Po zł. w zł. 430,— Nr. Nr. 21637, 66, 744.

Po zł. w zł. 172,— Nr. Nr. 21967, 22060, 131, 33.

Po zł. w zł. 86,— Nr. Nr. 22338, 49.

UWAGA: Tam, gdzie między dwoma numerami jest kreska, należy uważać za wylosowane i wszystkie między nimi kolejne numery.

Wypłata od dnia 2 stycznia 1935 roku.

sprawozdawczym premjowanie wszystkich wkładów z najkrótszym terminem wypowiedzenia 3 mies. przy najmniejszej wkładce zł. 300.

Premjowanie wkładów okazało się dobrym i spowodowało częściowo dopływ nowych kapitałów jak również zamianę wkładów płatnych bez wypowiedzenia, na wkłady terminowe, tak, że 45% wszystkich kapitałów to wkłady terminowe.

Stopa procentowa zależnie od terminów wypowiedzenia wynosiła od 4—7½%, obecnie wynosi zgodnie z rozporządzeniem Ministra Skarbu od 3½—5½%.

Działalność Kasy nie opierała się na kredytach bankowych. Bilans za rok 1932 wykazał zadłużenie około zł. 343.000, które mimo zmniejszenia się wkładów i trudnej likwidacji pożyczek, w roku 1933 spłacono w zupełności. Bilans nie wykazuje żadnego zadłużenia, przeciwnie zwiększono zapas papierów wartościowych zdalnych każdej chwili do sprzedaży, wzgl. lombardu o około zł. 800.000, wobec czego posiada Kasa rezerwę kapitałową w pap. wartościowych (bez Funduszu Zasobowego) na złotych 2.823.774.40.

Dalszą rezerwę kapitałową tworzy osobno administrowany Fundusz Zasobowy, osiągając wraz ze swem zyskiem za rok 1933 kwotę zł. 920.309.16, wobec czego przekroczył już ustawą wymaganą najniższą wysokość, t. j. 5% najwyższego stanu wkładów.

Wreszcie wypada nadmienić, że wobec powyższych płynnych

rezerw, lokat w bankach, oraz zł. 500.000 niewyczerpanego re-dyskontu w Banku Polskim, jak i zł. 500.000 niewyczerpanego kredytu otwartego w Banku Polskim, zdolność likwidacyjna Kasy w stosunku do swoich wkładów oszczędnościowych jest zadawalająca i wynosi 30%. Możemy więc spokojnie patrzeć w przyszłość.

Kurczenie się obrotów spowodowało w konsekwencji ograniczenie rozmiarów akcji kredytowej. Ze sprawozdania powyższego wynika, że Zarząd obrał sobie zasadniczo dwa kierunki pracy:

1) utrzymanie należytej płynności,

2) spokojną i zrównoważoną likwidację wierzytelności w stosunku do tych dłużników, których zdrowe warsztaty pracy, rokując nadzieję, że przetrwają obecny zastój i wywiążą się ze swych zobowiązań bez strat, tak dla dłużnika jak i Kasy, w przeciwieństwie do tych dłużników, którzy w uporczywej bierności niewykazali dobrej woli, gdzie przystąpiono do energicznej likwidacji wierzytelności.

Suma udzielanych kredytów spadła tak na rachunku hipotek, kredytów otwartych oraz wekslowych i wykazuje sumę złotych 8.569.961.45.

Równocześnie z obniżką stopy procentowej od wkładów obniżyliśmy także stopę procentową od kredytów, wynoszącą obecnie 7½ p. a. znów dla kredytów ściśle budowlanych na terenie miasta Królewskiej Huty 4 p. a.

Mimo daleko idącego umiaru i wyrozumienia dla dłużnika, byliśmy jednakże zmuszeni, zakupić na przymusowych przetargach kilka nieruchomości. Ulokowano więc w nieruchomościach zł. 535.616.94. Ceny powyższych nieruchomości odpowiadają w zupełności cenie rynkowej, gdyż przeprowadzono 15%-wą amortyzację ich wartości.

Mimo czasów zastoju, dowodem żywotności Kasy oraz ostrożnej polityki Zarządu niech będzie rachunek strat i zysków Kasy.

Rachunek strat i zysków wykazał po stronie „Zyski“, kwotę globalną zł. 1.302.154.42. Po dopisaniu odsetek do rachunku wkładów oraz bież. w wysokości zł. 748.821.15, po pokryciu wydatków administracyjnych, oraz odpisów na rach. nieruchomości i ruchomości, pozostał czysty zysk

**zł. 236.154.44**

do czego dodać należy zysk rach. „Funduszu Zasobowego“ oraz „Emerytalnego“ w sumie

**zł. 42.014.10**

tak, że ogólny majątek K. zwiększono o zł. 278.168.54.

Kasa statutem nałożone podstawowe zadania: gromadzenie oszczędności i rozprowadzenie ich w formie kredytu, wykonała.

Staramy się, by stać się niezbędnym czynnikiem dla każdego obywatela w dziedzinie gospodarczej w dniach pomyślności jak i w dni krytyczne.

Z wiarą więc w siły własne i społeczeństwa idziemy naprzód w nowy okres pracy.

## TERMINARZ AKCJONARJUSZA

### Zebrania

Tow. Górniczo - Przemysłowe Będzin - Olkusz, Sp. Akc. — o godz. 17.30 w Warszawie, przy ul. Br. Pierackiego Nr. 11, w biurze Tow. Akc. „Huta Bankowa“.

15 listopada.  
Tow. Fabr. Cukru i Raf. „Łubna“ i Szreniawa“, Sp. Akc. — o

godz. 15-ej w lokalu Banku Hipotecznego, Filji w Krakowie.

Grodzieckie Tow. Kopalń Węgla i Zakłady Przemysłowe, Sp. Akc. — nadzwyczajne — o godz. 11-ej w biurze Towarzystwa w Grodźcu.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

W.P. Akst w miejscu. Niewylosowane i nie nie wygrały.

Bank Ludowy w Pińsku. Akcje, o które się WP. zapytują, od szeregu lat nie były notowane.

Wedle wiadomości prywatnych, za które odpowiedzialności przyjąć nie możemy, cena akcji tych waha się od zł. 2.50 do zł. 3,— za zł. 50,— wart. nominal.

Stałemu Czytelnikowi. Na terenie Rzeszy kursują rozmaite gatunki marek o różnej wartości, przeznaczone na specjalne cele.

Kursów poszczególnych marek na rynku naszym trudno dokładnie określić ze względu na różnice, czasami dość znaczne, między cenami kupna i sprzedaży. Jest to rzecz zupełnie zrozumiała, gdyż kupującym trudno się zorientować, jakie mogą ponieść ryzyko do chwili realizacji.

Drobnemu Kapitałście. Obligacje IV poz. w walucie złotej dotychczas nie były umarzane drogą losowań. Przypuszczać należy, iż przy zmianie władz na naczelnym stanowiskach, kwestja ta będzie prędzej uporządkowana.

## Konwersja zaległości Tow. Kred. Ziemskiego w Warszawie w listach zastawnych

Towarzystwo Kredytowe Ziemskie w Warszawie uzyskało zezwolenie Ministra Skarbu na konwersję zaległości w listach

zastawnych. Zarządzenie to zostało ogłoszone w Nr. 246 Monitora Polskiego z dnia 25 b. m.



Tabela wartości kuponu bieżącego od następujących papierów procentowych:

Nazwa papieru procentowego	Data płatności	L														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
4 1/2% L. Z. Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego L. Z. Tow. Kred. m. Warszawy, Łodzi, Poznań, Ziem. Kredyt., Wileńskiego B. Z. Oblig. m. st. Warszawy . . . . .	1/1-1/7	1.33333	1.34444	1.35555	1.36666	1.37777	1.38888	1.40	1.41111	1.42222	1.43333	1.44444	1.45555	1.46666	1.47777	1.48888
5% Poż. Konwersyj. Konwers. Poż. Kolejowa, L. Z. Tow. Kred. miast: Częstochowy, Kalisza, Kielc, Lublina, Łodzi, Piotrkowa, Plocka, Radomia, Siedlec, Warszawy, Wilna, Zachodnio-Polskiego Tow. w Poznaniu, Wileńskiego B-ku Ziem. i Oblig. Kom. B-ku Kredyt. w Poznaniu	..	1.50	1.5125	1.525	1.5375	1.55	1.5625	1.575	1.5875	1.60	1.6125	1.625	1.6375	1.65	1.6625	1.675
5 1/2% Oblig. m. st. Warszawy . . . . .	..	1.66666	1.68055	1.69444	1.70833	1.72222	1.73611	1.75	1.76388	1.77777	1.79163	1.80555	1.81944	1.83333	1.84722	1.86111
6 1/2% Poż. Narodowa; Oblig. m. st. Warszawy . . . . .	..	1.83333	1.84861	1.86388	1.87916	1.89444	1.90922	1.925	1.94027	1.95555	1.97083	1.98611	2.00138	2.01666	2.03194	2.04722
7% L. Z. i Oblig. Meljoracyjne Państw. B-ku Rolnego, Oblig. Mieszkanowe m. Poznania	..	2.01666	2.03333	2.05	2.06666	2.08333	2.10	2.11666	2.13333	2.15	2.16666	2.18333	2.20	2.21666	2.23333	2.25
8% Poż. z 1925 r. dolarowa (Dillon), Oblig. Banku Gosp. Kraj. (Ulen w dolarach), L. Z. Państw. B-ku Roln., Poż. Szkoła m. st. Warszawy . . . . .	..	2.33333	2.35277	2.37222	2.39166	2.41111	2.43055	2.45	2.46944	2.48888	2.50833	2.52777	2.54722	2.56666	2.58611	2.60555
3% Prem. Poż. Budowlana zł. 50.— . . . . .	1/2-1/8	0.375	0.379166	0.383333	0.3875	0.391666	0.395833	0.40	0.404166	0.408333	0.4125	0.416666	0.420833	0.425	0.429166	0.433333
4% Prem. Poż. Dolarowa (Dolarówka) dol. 5 . . . . .	..	0.05	0.05055	0.05111	0.05166	0.05222	0.05277	0.05333	0.05388	0.05444	0.055	0.05555	0.05611	0.05666	0.05722	0.05777
7% Oblig. Zagr. m. st. Warszawy (dolarowe) . . . . .	..	1.75	1.76944	1.78888	1.80833	1.82777	1.84722	1.86666	1.88611	1.90555	1.925	1.94444	1.96388	1.98333	2.00277	2.02222
4% Poż. Inwestycyjna, Oblig. Komunalne i Kolejowe B-ku Gosp. Kraj. . . . .	1/4-1/10	0.33333	0.34444	0.35555	0.36666	0.37777	0.38888	0.40	0.41111	0.42222	0.43333	0.44444	0.45555	0.46666	0.47777	0.48888
4 1/2% Oblig. B-ku Gosp. Krajowego . . . . .	..	0.375	0.3875	0.40	0.4125	0.425	0.4375	0.45	0.4625	0.475	0.4875	0.50	0.5125	0.525	0.5375	0.55
5% L. Z. Tow. Kred. Miejsk. we Lwowie . . . . .	..	0.41666	0.43055	0.44444	0.45833	0.47222	0.48611	0.50	0.51388	0.52777	0.54166	0.55555	0.56944	0.58333	0.59722	0.61111
6% Poż. Dolarowa z 1920 r. . . . .	..	0.50	0.51666	0.53333	0.55	0.56666	0.58333	0.60	0.61666	0.63333	0.65	0.66666	0.68333	0.70	0.71666	0.73333
7 1/2% Oblig. B-ku Gosp. Kraj., L. Z. Tow. Kred. Przemysłu Polskiego (w funtach) . . . . .	..	0.58333	0.60277	0.62222	0.64166	0.66111	0.68055	0.70	0.71944	0.73888	0.75833	0.77777	0.79722	0.81666	0.83611	0.85555
8% Oblig. B-ku Gosp. Kraj. bankowe . . . . .	..	0.625	0.64583	0.66666	0.6875	0.70833	0.72916	0.75	0.77083	0.79166	0.8125	0.83333	0.85416	0.875	0.89583	0.91666
7% Przemysłu Polsk. (w funtach), Oblig. m. Poznania z 1926 r. i 1929 r. . . . .	..	0.66666	0.68888	0.71111	0.73333	0.75555	0.77777	0.80	0.82222	0.84444	0.86666	0.88888	0.91111	0.93333	0.95555	0.97777
7% Poż. Stabilizacyjna z 1927 r. . . . .	15/4-15/10	0.31111	0.32055	0.35	0.36944	0.38888	0.40833	0.42777	0.44722	0.46666	0.48611	0.50555	0.525	0.54444	0.56388	0.58333
4% L. Z. Akc. B-ku Hipot. we Lwowie, Oblig. m. Krakowa . . . . .	1/6-1/11	—	0.01111	0.02222	0.03333	0.04444	0.05555	0.06666	0.07777	0.08888	0.10	0.11111	0.12222	0.13333	0.14444	0.15555
4 1/2% L. Z. Akc. B-ku Hipoteczn. we Lwowie . . . . .	..	—	0.0125	0.025	0.0375	0.05	0.0625	0.075	0.0875	0.10	0.1125	0.125	0.1375	0.15	0.1625	0.175
5% Oblig. Polsk. Banku Komunaln. II — IV, L. Z. Akc. B-ku Hipoteczn. we Lwowie	..	—	0.01388	0.02777	0.04166	0.05555	0.06944	0.08333	0.09722	0.11111	0.125	0.13888	0.15277	0.16666	0.18055	0.19444
7% Poż. Zagr. w lirach włoskich . . . . .	..	—	0.01944	0.03888	0.05833	0.07777	0.09722	0.11666	0.13611	0.15555	0.175	0.19444	0.21388	0.23333	0.25277	0.27222
3% Państw. Renta Ziemiska . . . . .	1/6-1/12	1.25	1.25833	1.26666	1.275	1.28333	1.29166	1.30	1.30833	1.31666	1.325	1.33333	1.34166	1.35	1.35833	1.36666
5% Śląska Poż. z 1928 r. (w dolarach), Oblig. m. Poznania z 1928 r. . . . .	..	2.08333	2.09722	2.11111	2.125	2.13888	2.15277	2.16666	2.18055	2.19444	2.20833	2.22222	2.23611	2.25	2.26388	2.27777
7% L. Z. Tow. Kred. Ziem. w Warszawie . . . . .	..	2.91666	2.93611	2.95555	2.975	2.99444	3.01388	3.03333	3.05277	3.07222	3.09166	3.11111	3.13055	3.15	3.16944	3.18888
4% L. Z. Tow. Kred. Ziem. w Warszawie . . . . .	23/6-23/12	1.43333	1.44444	1.45555	1.46666	1.47777	1.48888	1.50	1.51111	1.52222	1.53333	1.54444	1.55555	1.56666	1.57777	1.58888
4 1/2% " " (we frankach) . . . . .	..	1.6125	1.625	1.6375	1.65	1.6625	1.675	1.6875	1.70	1.7125	1.725	1.7375	1.75	1.7625	1.775	1.7875
6% " " (w dolarach) . . . . .	..	2.15	2.16666	2.18333	2.20	2.21666	2.23333	2.25	2.26666	2.28333	2.30	2.31666	2.33333	2.35	2.36666	2.38333
8% " " . . . . .	..	2.86666	2.88888	2.91111	2.93333	2.95555	2.97777	3.00	3.02222	3.04444	3.06666	3.08888	3.11111	3.13333	3.15555	3.17777
4% L. Z. Konw. Banku Gosp. Kraj., L. Z. Tow. Kred. Ziemsk. we Lwowie . . . . .	30/6-31/12	1.34444	1.35555	1.36666	1.37777	1.38888	1.40	1.41111	1.42222	1.43333	1.44444	1.45555	1.46666	1.47777	1.48888	1.50
4 1/2% L. Z. Konw. Banku Gosp. Kraj., L. Z. Tow. Kred. Ziemsk. we Lwowie . . . . .	..	1.5125	1.525	1.5375	1.55	1.5625	1.575	1.5875	1.60	1.6125	1.625	1.6375	1.65	1.6625	1.675	1.6875
7% L. Z. Banku Gosp. Kraj. . . . .	..	2.35277	2.37222	2.39166	2.41111	2.43055	2.45	2.46444	2.48888	2.50833	2.52777	2.54722	2.56666	2.58611	2.60555	2.625
8% L. Z. Banku Gosp. Kraj., Oblig. Budowlane Banku Gosp. Krajowego . . . . .	..	2.68888	2.71111	2.73333	2.75555	2.77777	2.80	2.82222	2.84444	2.86666	2.88888	2.91111	2.93333	2.95555	2.97777	3.00

U W A G A : Poczynając od dnia 10 lipca 1924 r. obowiązują następujące zamienniki obliczeniowe dla papierów wartościowych i wartości kuponu bieżącego w złotych w zlocie z 1924 r. oraz w walutach obcych: zł. w zł. 100 z 1924 r. = zł. 172, 100 franków francuskich = zł. 35, 100 fr. szwajcarskich = zł. 172, 100 guldów holenderskich = zł. 173,50, 1 funt sterling = podług przeciętnego kursu tranżakcyjnego w War. Serji z 1924 r., porównanych przez Skarb Państwa: 1 dol. = podług przeciętnego kursu tranżakcyjnego w War. Serji z 1928 r. oraz 8% list. zast. dolarowy w Warsz. Serji z 1928 r. oraz 8% list. zast. dol. Tow. Kred. Ziemskiego w Warsz. Serji z 1924 r. nieporównanych przez Skarb Państwa: 1 dol. = zł. 5,40. Kupon oblicza się w jednostkach i ułamkach dziesiętnych od 100 wart. nom., z wyjątkiem 3% Prem. Poż. Budowlanej, obliczanej od zł. 50 oraz 4% Prem. Poż. Dolarowej—od dol. 5.

Numer następny wyjdzie 10 listopada r. b.

REDAKCJA: Warszawa, ulica Śniadeckich Nr. 9, telefon 8-38-19. Redaktor przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 5—6. ADMINISTRACJA: w Domu Bankowym Zjednoczonych Bankowców Antoni Pawlikowski i S-ka w Warszawie ulica Mazowiecka Nr. 1, telefon 220-70—Konto P. K. O. Nr. 27111. Warunki prenumeraty w Warszawie i na prowincji: Rocznie zł. 20.— Półrocznie zł. 10.— Kwartalnie zł. 5.— Miesięcznie zł. 1,80.— Zagranicą rocznie zł. 24.— Numer pojedynczy 50 groszy. Cena ogłoszeń: 1 strona zł. 800.—; 1/2 strony zł. 450.—; 1/4 strony zł. 250.—; 1/8 strony zł. 150.—. Dział ogłoszeń Mazowiecka 3/16 tel. 2-16-82

Redaktor: Maksymiljan Polikier.

Zakł. Graf. E. i D-ra K. Koziańskich

Wydawca: Helena Polikierowa